

LES ARTS DU RÉCIT

DU 5 AU 20 MAI 2017

LE FESTIVAL
TRENTIÈME ÉDITION



04 76 51 21 82
artsdurecit.com





ARTISTES

Adama Adepoju
Lorette Andersen
Jennifer Anderson
Sébastien Barrier
Cécile Bergame
Mario Bertasa
Bernadète Bidaude
Gigi Bigot
Muriel Bloch
Julie Boitte
Jacques Bonnafé
Rachid Bouali
Michèle Bouhet
Hamed Bouzzine
Élisabeth Calandry
Brigitte Carle
Sabrina Chézeau
Jihad Darwiche

Florence Desnouveaux
Matthieu Epp
Don Fabulist
Frédéric Faula
Jean-Jacques Fdida
Gauthier Fourcade
Catherine Gaillard
Angéline Galvani
Michel Hindenoch
Aini Iften
Didier Kowarsky
Johanna Kravièk
Mathieu Létuvé
Yasmina Louail
Pépito Matéo
Olivier Marquézy
André Minvielle
Frédéric Naud

Cristina Paiva
Myriam Pellicane
Alexis Diaz Pimienta
Gérard Potier
Estrella Ortiz
Alessandra Racca
Luigi Rignanèse
Reinier Sagel
Jorge Serafim
Giacomo Spica Capobianco
Melisdjane Sezer
Nathalie Thomas
Francine Vidal
Jeanne Videau
Fatimzhora Zemel

MUSICIENS

Olivier Antoncic
Christophe Durand
Dimitar Gougov
Yoko Higashi
Pat Mistral
Aliocha Regnard
Henry Torgue
Mico Nissim

ET AUSSI...

Marie-Claire Bruley,
conférencière
Henri Touati,
Ancien directeur
du Centre des Arts du Récit

COMMUNES

Bassens, Bernin, Bourgoin-Jallieu, Brignoud, Claix, Champ-sur-Drac, Crolles, Domène, Échirolles, Eybens, Fontaine, Froges-Villard-Bonnot, Grenoble, La Côte-Saint-André, Lans-en-Vercors, La Tour-du-Pin, La Tronche, Laval-en-Belledonne, Le Fontanil-Cornillon, Moirans, Le Monestier-du-Percy, Pont-en-Royans, Pont-de-Claix, Roybon, Rumilly, Saint-Béron, Saint-Pierre-de-Chartreuse, Saint-Égrève, Saint-Antoine-l'Abbaye, Saint-Fons, Saint-Ismier, Saint-Marcellin, Saint-Hilaire du Rosier, Saint-Martin-d'Hères, Saint-Martin-d'Uriage, Saint-Quentin-en-Isère, Saint-Romans, Tramolé, Venon, Vienne, Vinay, Viriville, Voiron, Voreppe



Ouvrir cette trentième édition du Festival des Arts du Récit, c'est continuer à inventer une nouvelle histoire, faire ressurgir les anciennes, les relier en laissant le temps à l'imaginaire de trouver ses voies. Suivre les traces, poursuivre le chemin avec ceux qui ont fait les premiers pas pour le Centre et les ouvrir à de jeunes conteurs, tel est le propos de ce festival 2017.

Durant quinze jours, le festival se déploie sur tout le département de l'Isère, comme pour étirer le temps, ce temps qui n'a qu'un temps pour devenir un instant dans une éternité. Nous déjouerons ses tours avec vous, pour que les rencontres avec plus de 60 artistes invités, soient des moments privilégiés et que la durée s'égrène en émotions, en rires, en surprises, en partage. Nous croiserons des héros, des héroïnes, connu(e)s ou à découvrir. Nous partirons à la recherche de nos racines, de nos espoirs, de nos légendes toutes proches et de nos peurs lointaines...

Nous choisirons ensemble d'entrer dans l'histoire par différentes langues, différentes esthétiques, différentes musicalités. Nous nous arrêterons face à ceux qui font l'histoire d'aujourd'hui en franchissant les frontières.

Nous interrogerons la poésie du conte et la présence des conteurs actuels. Nous ferons la fête avec vous. Nous imaginerons comment chacun, chacune maintient cette flamme en racontant des histoires. Nous n'avons qu'un seul désir, que les récits grandissent avec vous, qu'elles fassent la part belle à notre humanité. Tout semble se répéter comme un éternel recommencement. Ici et maintenant, que doit-on faire ? Sinon raconter et recommencer.

INAUGURATION

L'inauguration officielle du festival aura lieu le mercredi 10 mai à 18h00
à l'Espace Culturel René Proby à Saint-Martin-d'Hères
et sera suivie de la soirée *On the road again*.

Voir page 17

CALENDRIER

LÉGENDE COLORÉE

Rencontre-récits	Récital de contes
Performance	Brunch conté
Spectacle	Balade contée
Création	Déambulation
Tout-petits	Visite guidée
Petits	Conférence

VENDREDI 5 MAI

12H15	MURIEL BLOCH Rencontre-Récits	GRENOBLE Bibliothèque Centre Ville 10, Rue de la République	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 54 57 97	P.9
18H30	MURIEL BLOCH <i>Les contes de l'Abacadabra</i>	FONTAINE La Source 39, Avenue Lénine	Dès 7 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 12€	Reqs. - Réservation : 04 76 28 76 76 www.lasource-fontaine.eu	P.9
19H00	BRUNO THERY Vernissage de l'exposition	GRENOBLE La Bobine 42, Boulevard Clémenceau	Tout public Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 70 37 58	P.9
20H00	GAUTHIER FOURCADE <i>Le Secret du temps plié</i>	VOIRON Le Grand Angle Place des Arcades	Dès 10 ans Durée : 1h25 - Tarif : de 10 à 20€	Reqs. - Réservation : 04 76 65 64 64 www.le-grand-angle.fr	P.9
20H30	MYRIAM PELLICANE <i>Smile</i>	SAINT-FONS Théâtre Jean Marais 59, Rue Carnot	Dès 12 ans Durée : 1h00 - Tarif : 6€	Reqs. - Réservation : 04 78 67 68 29 https://theatre-jean-marais.mapado.com/event/saint-fons/smile	P.9

SAMEDI 6

14H30	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>Les contes du c'est comme ça !</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 8 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.10
15H00	LEGENDES URBAINES Déambulation contée	GRENOBLE De la fontaine au Lion au Musée Dauphinois	Tout public Durée : 1h00	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.10
16H30	MACHINÉ À CONTES	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.10
17H30	PRÉSENTATION DU FESTIVAL	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Tout public Durée : 35 min. - Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.10
19H30	M. PELLICANE, J. BOITTE, M. EPP, DON FABULIST <i>Figures de proue</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 12 ans Durée : 1h15 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.10

DIMANCHE 7

9H15	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>Les contes douDou</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	De 6 mois à 3 ans Durée : 35 min. - Tarif unique : 3€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.11
10H45	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>CHAT CHAT CHAT</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	De 5 à 8 ans Durée : 45 min. - Tarif unique : 3€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.11
12H30	JULIE BOITTE & DON FABULIST Brunch conté	GRENOBLE Musée Dauphinois (Rosaerie) 30, Rue Maurice Gignoux	Tout public Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.11
14H30	M. EPP & D. GOUGOV <i>Le fracas de l'aube</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.11
15H00	ANGELINA GALVANI	LA-CÔTE-ST-ANDRÉ	Dès 8 ans	Reqs. - Réservation : 04 74 20 24 88	P.12
16H30	Visites guidées imaginaires	Musée Hector Berlioz 69, Rue de la République	Durée : 35 min Entrée libre sur réservation		
16H30	MICHEL HINDENOCH <i>Astérios, la légende du Minotaure</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois (Chapelle) 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 11 ans Durée : 1h20 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.11

LUNDI 8

9H15	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>Les contes douDou</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	De 0 à 3 ans Durée : 35 min. - Tarif unique : 3€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.12
10H45	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>CHAT CHAT CHAT</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	De 5 à 8 ans Durée : 45 min. - Tarif unique : 3€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.12
11H00	DON FABULIST Balade contée	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	Tout public Durée : 1h00 - Tarif unique : 5€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.12
12H30	M. EPP & F. DESNOUVEAUX Brunch conté	GRENOBLE Musée Dauphinois (Rosaerie) 30, Rue Maurice Gignoux	Tout public Durée : 40 / 50 min. - Entrée libre	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.12
14H00	JULIE BOITTE <i>Antrés</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 10 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.13
16H00	HAMED BOUZZINE <i>Fragment d'épopée touareg</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 12 ans Durée : 1h40 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.13
19H30	M. PELLICANE & D. KOWARSKI <i>Une vieille Licorne (Paroles sous la Lune)</i>	GRENOBLE Musée Dauphinois 30, Rue Maurice Gignoux	Dès 12 ans Durée : 2h00 - Tarif : de 5 à 10€	Reqs. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P.13

MARDI 9

10H00	JULIE BOITTE <i>À petits petons</i>	VIENNE Bibliothèque de Malissol La Ferme	De 6 mois à 3 ans Durée : 35 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 57 20 81 04 74 57 20 81	P14
10H30	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>Les contes doudous</i>	VIENNE Bibliothèque d'Estressin Centre social L. Van Herck - Quai Claude Bernard	De 6 mois à 3 ans Durée : 20 à 35 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 53 76 05 04 74 53 76 05	P14
12H15	DON FABULIST Rencontre-Récits	GRENOBLE Maison de l'International 1, Rue Hector Berlioz	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82	P14
14H30	B. BIDAUDE & A. REGNARD <i>Jardins intérieurs</i>	ST-ÉGRÈVE Centre Hospitalier Alpes-Isère 3, Rue de la Gare (Chapelle)	Dès 7 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 56 45 39	P14
16H30	DON FABULIST Déambulation contée	GRENOBLE Musée de l'Ancien Evêché 2, Rue Très Cloîtres	Dès 8 ans Durée : 1h15 - Tarif unique 5€	Rens. - Réservation : 04 76 03 15 25 www.artsdurecit.com	P15
17H00	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>CHAT CHAT CHAT</i>	SAINT-ISMIER Médiathèque Le Clos Faure	De 5 à 8 ans Durée : 45 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 52 92 76	P15
19H30	HAMED BOUZZINE <i>Voyages à travers les vies</i>	GRENOBLE Théâtre de Poche 182, Cours Berriat	Dès 8 ans Durée : 1h15 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P15
20H00	SABRINA CHEZEAU <i>La sauvages</i>	ÉCHIROLLES Hôpital Sud Institut de rééducation (Hall de l'Olivier) Avenue de Kimberley	Dès 10 ans Durée : 1h15 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 76 60 67	P15

MERCREDI 10

10H00	JULIE BOITTE <i>À petits petons</i>	VIENNE Bibliothèque Vallée de Gère 9, Rue Victor Fauquier	De 6 mois à 3 ans Durée : 35 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 31 08 37 (réseau des bibliothèques de Vienne)	P16
10H00 , 15H00 , 17H00	SABRINA CHEZEAU <i>À l'envolée</i>	GRENOBLE La Bobine 42, Boulevard Clémenceau	Dès 4 ans Durée : de 30 à 60 min. - Tarif : de 5 à 6€	Rens. - Réservation : 04 76 70 37 58 labobine.soticket.net	P16
14H30	FLORENCE DESNOUVEAUX <i>CHAT CHAT CHAT</i>	LE FONTANIL-CORNILLON Médiathèque municipale - 5 ^{ème} , Rue Fétola	Dès 6 ans Durée : 50 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 56 01 88	P16
14H30	B. BIDAUDE & A. REGNARD <i>Jardins intérieurs</i>	BOURGAIN JALLIEU Ets. de Santé Mentale Portes de l'Isère 100, Avenue du Médipôle	Adultes Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 83 53 00	P16
14H30 , 17H00	ANGELINA GALVANI <i>les Histoires de la Petite Juju</i>	LE MONESTIER-DU-PERCY Le Théâtre du Poulailler - Le Serre des Bayle	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 6 à 8€	Rens. - Réservation : 06 32 49 52 88 alartbordage@yahoo.fr	P16
15H00 , 18H30	SUPERLEVURE <i>En avant les poulets !</i>	GRENOBLE Théâtre de Poche 182, Cours Berriat	Dès 6 ans Durée : 50 min. - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P17
15H00	MICHÈLE BOUHET <i>Attention...</i>	ST-MARTIN-D'HERÈS Maison de Quartier F. Texier - 163, Avenue Ambroise Croizat	De 6 à 11 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 42 70 85	P17
16H30	JULIE BOITTE <i>Si tu savais</i>	EYBENS Médiathèque L'Odyssée Espace culturel Odyssée 89, Avenue J. Jaurès	Dès 6 ans - Durée : 1h00 Entrée libre sans réservation	Renseignements : 04 76 62 67 45	P17
19H30	M. PELLICANE, D. KOWARSKY, H. BOUZZINE, A. IFTEN, H. TORQUE, P. MATÉO, A. ADEPOJU, J. ANDERSON... <i>On the road again</i>	ST-MARTIN-D'HERÈS Espace Culturel René Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Tout public Durée : 2h00 - Participation libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P17
20H00	MATTHIEU EPP <i>À quoi tu joues ?</i>	MOIRANS Médiathèque George Sand 4, Place Général de Gaulle	Dès 12 ans Durée : 1h20 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 35 45 50	P17

JEUDI 11

9H30	MARIE-CLAIRE BRULEY Conférence : <i>Au bonheur des comptines</i>	BASSENS Ferme de Bressieux Salle Biollet	Réservé aux professionnels Durée : 2h30 Entrée libre sur réservation	Rens. - Réservation : 04 79 68 34 70 premierespages@savoie-biblio.fr	P18
10H00	ADAMA ADEPOJU (TAXI CONTEUR)	DOMÈNE Médiathèque Jules Verne Place Compagnie Stéphane	Réservé aux scolaires de 3 à 5 ans	Rens. - Réservation : 04 76 77 26 72	P18
10H30	JULIE BOITTE <i>À petits petons</i>	GRENOBLE Bibliothèque Arlequin Le Patio - 97, Galerie de l'Arlequin	De 6 mois à 3 ans Durée : 35 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 22 92 16	P18
12H15	MATTHIEU EPP Rencontre-Récits	GRENOBLE Maison de l'International 1, Rue Hector Berlioz	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P18
18H00	B. BIDAUDE & A. REGNARD <i>Jardins Intérieurs</i>	ST-MARTIN-D'HERÈS Jardins collectifs du Couvent des Minimes - Rue du Docteur Lamaze	Dès 7 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 06 72 09 13 87	P18
19H30	CATHERINE GAILLARD <i>Isabelle Eberhardt</i>	ST-MARTIN-D'HERÈS Espace Culturel R. Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 12 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P18
19H30	JULIE BOITTE <i>Celle qui avait une plume</i>	GRENOBLE Théâtre de Poche 182, Cours Berriat	Dès 12 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P19
19H30	RACHID BOUALI <i>En fer et en os</i>	LA TRONCHE La Faïencerie 74, Grande rue	Dès 8 ans Durée : 50 min. - Tarif : de 5 à 11€	Rens. - Réservation : 04 76 63 77 49 www.la-faïencerie.fr	P19
20H30	ANGELINA GALVANI <i>Racines</i>	LE MONESTIER-DU-PERCY Théâtre du Poulailler - Le Serre des Bayle	Dès 10 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 7 à 12€	Rens. - Réservation : 06 32 49 52 88 alartbordage@yahoo.fr	P19

VENDREDI 12

SCOLAIRE 14H00	M. LÉTUVÉ, F. FAULA & A. AUBIN <i>Raging Bull</i>	CROLLES Espace Paul Jargot 191, Rue François Mitterrand	Dès 12 ans Durée : 1h00 Tarif : de 5,50 à 21€	Rens. - Réservation : 04 76 04 09 95 www.ville-crolles.fr	P20
10H00	RACHID BOUALI <i>Du coq à l'âme</i>	SAINT-ROMANS Médiathèque Le Préau Grande rue	Réservé aux scolaires Durée : 1h20	Rens. - Réservation : 04 76 38 40 46	P20
APRÈS MIDI	RACHID BOUALI <i>Du coq à l'âme</i>	SAINT-MARCELLIN Médiathèque 1, Boulevard du Champ de Mars	Réservé aux scolaires Durée : 1h20	Rens. - Réservation : 04 76 38 02 91	P20
18H00	JULIE BOITTE <i>Il était une fois...</i>	GRENOBLE Bibliothèque Eaux-Clares Mistral 49, Rue des Eaux Claires	De 3 à 5 ans Durée : 35 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 21 62 32	P21
18H00	MATTHIEU EPP <i>Merci de vous être déplacé</i>	ROGES Médiathèque Intercommunale 12, Rue Lamartine	Dès 12 ans Durée : 1h10 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 71 54 54	P21
19H30	LUIGI RIGNANÈSE <i>Récital de contes</i>	TRAMOLE Bibliothèque Montée Croix Chevalier	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 92 07 26 bibliotheque.tramole@bievre-isere.com	P21
19H30	SEBASTIEN BARRIER <i>Savoir enfin qui nous buvons</i>	ÉCHIROLLES La Rampe 15, Avenue du 8 mai 1945	Adultes Durée : de 4 à 7h - Tarif : de 7 à 21€	Rens. - Réservation : 04 76 40 05 05 www.larampe-echirolles.fr	P21
	ADAMA ADEPOJU <i>Abobo SOS</i>	SAINT-MARTIN-D'HÈRES Espace Culturel R. Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 7 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P21
20H00	MYRIAM PELLICANE <i>Les kilos de moineau</i>	ROYBON Bibliothèque 2, Rue de la Mairie	Dès 10 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 36 52 04	P21
20H30	M. LÉTUVÉ, F. FAULA & A. AUBIN <i>Raging Bull</i>	CROLLES Espace Paul Jargot 191, Rue François Mitterrand	Dès 12 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5,50 à 21€	Rens. - Réservation : 04 76 04 09 95 www.ville-crolles.fr	P21

SAMEDI 13

10H30	JULIE BOITTE <i>Si tu savais</i>	SAINT-MARTIN-D'URIAGE Centre culturel Le Belvédère Salle de l'Oursiere - 214, Route d'Uriage	De 6 ans Durée : 1h00	Rens. - Réservation : 04 76 89 54 87	P22
11H00 17H30	L. ANDERSEN, B. BIDAUDE, G. BIGOT, M. BOUHET <i>Trace d'elles</i>	GRENOBLE Théâtre de Poche 182, Cours Berriat	Dès 12 ans Durée : 1h15 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P22
15H00	LUIGI RIGNANÈSE <i>Vardiello, ex Roi des nigauds</i>	SAINT-MARTIN-D'HÈRES Espace Culturel R. Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 6 ans Durée : 2h00 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P22
	MATTHIEU EPP <i>A quoi tu joues ?</i>	FONTAINE Médiathèque Paul Eluard 31, Avenue du Vercors	Ados-Adultes Durée : 1h20	Réservation : 04 76 26 31 35 (dans la limite des places disponibles)	P23
17H00	RACHID BOUALI <i>Cité Babel</i>	SAINT-QUENTIN-EN-ISÈRE Médiathèque Intercommunale 440, Rue du Vercors	Dès 12 ans Durée : 1h20 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 65 80 74	P23
20H00	JACQUES BONNAFÉ ANDRÉ MINVILLE <i>Le Salon indien</i>	SAINT-MARTIN-D'HÈRES L'Heure Bleue 2, Avenue Jean Vilar	Tout public Durée : 1h00 - Tarif : de 6 à 15€	Rens. - Réservation : 04 76 14 08 08 www.smh-heurebleue.fr	P23
20H30	LUIGI RIGNANÈSE <i>Tutti Santi ! Tutti Pagani ! Tous Saints ! Tous Paiens !</i>	SAINT-PIERRE-DE-CHARTREUSE Bibliothèque Place de la Mairie	Ados-Adultes Durée : 1h30 - Tarif : de 5€ à 7€	Rens. - Réservation : 04 76 50 34 81	P23

DIMANCHE 14

12H15	LE BANQUET DES HISTOIRES	SAINT-MARTIN-D'HÈRES Centre des Arts du Récit 40, Rue du Docteur Lamaze	Tout public	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com Réservation obligatoire	P24
14H30	FRANCINE VIDAL <i>Un mal ? Des mots !</i>	SAINT-MARTIN-D'HÈRES Centre des Arts du Récit 40, Rue du Docteur Lamaze	Tout public Durée : 1h00 - Participation libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P24
16H00	JIHAD DARWICHE <i>Les mille et une nuits (2^{ème} épisode)</i>	SAINT-MARTIN-D'HÈRES Centre des Arts du Récit 40, Rue du Docteur Lamaze	Tout public Durée : 1h30 - Participation libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P24
17H00	LUIGI RIGNANÈSE <i>Lupino il lupetto</i>	LAVAL-EN-BELLEDONNE Château de Gordes Chemin de Gordès	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 97 61 93	P24
17H00	RACHID BOUALI <i>Cité Babel</i>	PONT-EN-ROYANS Médiathèque de la Halle Place de la Halle	Dès 12 ans Durée : 1h20 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 36 05 26	P24
18H30	GIGI BIGOT <i>Le manger pour cœur</i> Conférence-spectacle & repas partagé	GRENOBLE Maison des habitants Chorier Berriat 10, Rue Henri le Châtelier	Tout public Durée : 2h30 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 21 29 09 ou www.artsdurecit.com	P24

LUNDI 15

9H15	JULIE BOITTE <i>A petit petons</i>	GRENOBLE Bibliothèque Jardin de Ville 1, Place de Gordes	De 6 mois à 3 ans Durée : 30 min. Tarif unique Enfant/Adulte 3€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P25
10H00	RACHID BOUALI <i>Du coq à l'âme</i>	ST-ANTOINE-L'ABBAYE Médiathèque Darodes 431, Rue H. Garaud	Séance scolaire Durée : 1h20	Rens. - Réserveation : 04 76 36 47 87	P25
10H15	JULIE BOITTE <i>Il était une fois</i>	GRENOBLE Bibliothèque Jardin de Ville 1, Place de Gordes	de 3 à 5 ans Tarif unique Enfant/Adulte 3€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P25
14H00	RACHID BOUALI <i>Du coq à l'âme</i>	VINAY Bibliothèque 85, Impasse du Pré Chapotin	Séances scolaires Durée : 1h20	Rens. - Réserveation : 04 76 36 90 81	P25
19H30	F. NAUD & J. VIDEAU <i>La méningite des poireaux</i>	SAINT-MARTIN-D'HERES Espace Culturel René Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 12 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P25

MARDI 16

9H15	JULIE BOITTE <i>A petit petons</i>	GRENOBLE Bibliothèque Jardin de Ville 1, Place de Gordes	De 6 mois à 3 ans Durée : 30 min. Tarif unique Enfant/Adulte 3€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P26
9H30	FRANCINE VIDAL <i>Un mal ? Des mots !</i>	GRENOBLE Halle Sainte Claire 19, Place Sainte Claire	Tout public Durée : 1h00	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P25
10H00	FREDERIC NAUD <i>Les contes du loup qui en dit long</i>	VENON Salle des fêtes	Séances scolaires	Rens. - Réserveation : 04 76 89 44 11	P26
10H15	JULIE BOITTE <i>Il était une fois</i>	GRENOBLE Bibliothèque Jardin de Ville 1, Place de Gordes	De 3 à 5 ans Durée : 35 min Tarif unique Enfant/Adulte 3€	www.artsdurecit.com	P26
12H15	F. VIDAL & J.J. FDIDA Rencontres-Récits	GRENOBLE - Maison de l'International	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P26
15H00	LUIGI RIGNANÈSE <i>Contes merveilleux italiens</i>	SAINT-ISMIER Maison de retraite La Bâtie 460, Route de Lancey	Tout public Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 52 77 77	P26
19H00	FREDERIC NAUD <i>Les contes du loup qui en dit long</i>	BERNIN Bibliothèque Françoise Giroud Chemin de La Proula	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 08 89 34	P2
19H30	ANGELINA GALVANI <i>Racines</i>	SAINT-MARTIN-D'HERES Espace Culturel René Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 10 ans Durée : 1h00 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P27
19H30	GIGI BIGOT <i>Le manger pour cœur</i> Conférence-spectacle & repas partagé	GRENOBLE Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 12 ans Durée : 2h30 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P27
20H00	GÉRARD POTIER <i>Histoires Vraies</i>	PONT-DE-CLAIX L'Amphithéâtre Place Michel Couëtoux	Dès 10 ans Durée : 1h15 - Tarif : de 6 à 15€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P27
20H30	LUIGI RIGNANÈSE <i>Contes merveilleux italiens</i>	VOREPPE - Médiathèque Stravinski 17, Rue Igor Stravinski	Dès 14 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 56 63 11	P27

MERCREDI 17

9H30 >	TOC TOC TOC MR POUCE GÉANT	GRENOBLE Jardin de ville & dans tout le département	De 6 mois à 3 ans Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P28
11H00	CÉCILE BERGAME <i>Sur le dos d'une souris</i>	GRENOBLE Espace 600 97, Galerie de l'Arlequin	De 1 à 3 ans Durée : 30 min. - Tarif : de 5 à 13€	Rens. - Réserveation : 04 76 29 42 82 www.espace600.fr	P28
11H00	FRANCINE VIDAL <i>Un mal ? Des mots !</i>	GRENOBLE Jardin de ville et rues piétonnes	Tout public Durée : 1h00	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P28
12H00	CÉCILE BERGAME Rencontre-récits	GRENOBLE Le Patio 97 Galerie de l'Arlequin	Tout public Durée : 1h00	Rens. - Inscription : 04 76 22 92 16	P28
14H00	MATHILDE ARNAUD : CIE I.R.E.A.L <i>Pomme d'amour</i>	GRENOBLE Jardin de ville	Dès 3 ans Durée : 3h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P28
15H00	CÉCILE BERGAME <i>Dans le pli d'une jupe</i>	GRENOBLE Espace 600 97, Galerie de l'Arlequin	De 6 à 8 ans Durée : 50 min. - Tarif : de 5 à 13€	Rens. - Réserveation : 04 76 29 42 82 www.espace600.fr	P28
15H00	FREDERIC NAUD <i>Le road movie du taureau bleu</i>	SAINT-MARTIN-D'HERES Espace Culturel René Proby 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand	Dès 8 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 14€ Réserveation obligatoire	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P29
	JEAN-JACQUES FDIDA <i>À la croisée des chemins</i>	GRENOBLE La Salle noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 6 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P29
18H00	LUIGI RIGNANÈSE <i>Contes merveilleux italiens</i>	CLAIX Médiathèque Georges Brassens 2, Allée du 18 juin 1940	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 98 49 27	P29
18H30	JEAN-JACQUES FDIDA <i>Histoires tombées du ciel</i>	GRENOBLE La Salle noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 12 ans Durée : 1h15 - Tarif : de 5 à 14€	Rens. - Réserveation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P29
18H30	GIGI BIGOT <i>Le manger pour cœur : Conférence-spectacle & repas partagé</i>	SAINT-ÉGREVE Bibliothèque Barnave 1, Rue Casimir Brenier	Dès 12 ans Durée : 2h30 - Entrée libre	Rens. - Réserveation : 04 76 75 40 63	P29

JEUDI 18

11H00 > 12H30	MATHILDE ARNAUD : CIE I.R.E.A.L <i>Pomme d'amour</i>	GRENOBLE Jardin de ville	Dès 3 ans Durée : 3h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P30
12H15	E. ORTIZ, A. DÍAZ PIMIENTA, J. SERAFIM, C. PAIVA, M. BERTASA, A. RACCA, N. THOMAS & G. SPICA, en présence des organisateurs Projet européen <i>La poésie marche dans les rues</i>	GRENOBLE - Maison de l'International 1, Rue Hector Berlioz	Tout Public Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P30
16H00 > 17H30	MATHILDE ARNAUD : CIE I.R.E.A.L <i>Pomme d'amour</i>	GRENOBLE Jardin de ville	Dès 3 ans Durée : 3h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P30
19H00 & 21H00	FRANCINE VIDAL <i>Café Ulysse (épisodes 1 & 2)</i>	GRENOBLE Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 10 ans Durée : 1h30 - Tarif : de 10 à 20€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P30

VENDREDI 19

17H30	M. BERTASA, E. ORTIZ, J. SERAFIM ET N. THOMAS <i>La poésie marche dans les rues</i>	GRENOBLE Bibliothèque Municipale Internationale 6, Place de Sfax	Tout public Durée : 1h00 Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 38 12 25 41	P31
18H30	FRÉDÉRIC NAUD Récital de contes	FONTAINE MJC Nelson Mandela 39, Avenue du Vercors	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Tarif adultes : 1,50€ Enfants : entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 53 28	P31
18H30	MATTHIEU EPP <i>A quoi tu joues ?</i>	CROLLES Médiathèque Gilbert Dalet 92, Avenue de la Résistance	Dès 12 ans Durée : 1h20 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 28 38 07 70	P31
19H00 & 21H00	FRANCINE VIDAL <i>Café Ulysse (épisodes 1 & 2)</i>	GRENOBLE La Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 10 ans Durée : 1h30 - Tarif : de 10 à 20€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P31
19H30	MELISDJANE SEZER Récital de contes	VRIVILLE Bibliothèque 45, Place de l'Eglise	Dès 5 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 54 13 84	P31
20H00	ANGÉLINA GALVANI <i>Racines</i>	CHAMP-SUR-DRAC Espace culturel Navarre 20, Rue Hector Berlioz	Dès 10 ans Durée : 1h00	Rens. - Réservation : 04 76 68 88 57	P31
	PEPITO MATÉO <i>Le conteur fait son cinéma</i>	EVBENS L'Odyssee 89, Avenue Jean Jaurès	Dès 12 ans Durée : 1h10 - Tarif : de 5 à 15€	Rens. - Réservation : 04 76 62 67 47 resaspectacle@ville-eybens.fr	P31

SAMEDI 20

11H30	YASMINA LOUAIL <i>Bougala persane ou l'ivresse de l'amour et du vin</i>	GRENOBLE La Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Tout public Durée : 1h30	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P32
12H00	FRÉDÉRIC NAUD Récital de contes	SAINT-BÉRON	Tout public Durée : 1h00	Rens. - Réservation : 04 76 31 10 35 (Bibliothèque)	P32
14H30 & 16H30	FRANCINE VIDAL <i>Café Ulysse (Episodes 1 & 2)</i>	ST-HILAIRE-DU-ROSIER Bibliothèque Cours de la Médiathèque - Place de la Gare	Dès 10 ans Durée : 1h30 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 64 35 17 www.artsdurecit.com	P32
14H30	B. CARLE & C. GENTIL <i>Le bruit de la terre</i>	GRENOBLE La Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 10 ans Durée : 30 min. - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P32
15H00	MATHEU EPP <i>Merci de vous être déplacé</i>	LA-TOUR-DU-PIN Médiathèque La Passerelle Vals du Dauphiné - 18, Rue Paul Bert	Ados-Adultes Durée : 1h10 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 74 83 59 00	P32
15H30	FRÉDÉRIC NAUD <i>Les contes du loup qui en dit long</i>	GRENOBLE Bibliothèque Tesseire-Malherbe 12, Allée Charles Pranard	Dès 6 ans Durée : 1h00 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 86 52 00	P32
16H30	ÉLISABETH CALANDRY <i>Rencontre</i>	RUMILLY Musée 5, Place de la Manufacture	Dès 10 ans Durée : 1h30 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 64 50 09	P32
19H30	IAN MONK ET SUPERLEVURE Chantier musique et voix autour des textes de Ian Monk	GRENOBLE La Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 10 ans Durée : 1h00 Tarif pour la soirée : de 5 à 14€	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	P32
20H00	ÉLISABETH CALANDRY <i>Le Bugey au Creux de l'oreille</i>	RUMILLY Musée 5, Place de la Manufacture	Dès 10 ans Durée : 1h00 - Tarif unique : 5€	Rens. - Réservation : 04 50 64 64 18	P32
20H30	MATTHIEU EPP <i>A quoi tu joues ?</i>	LANS-EN-VERCORS Centre culturel Le Cairn 180, Rue des écoles	Ados-Adultes Durée : 1h20 - Entrée libre	Rens. - Réservation : 04 76 95 50 09	
21H00	E. ORTIZ, A. DÍAZ PIMIENTA, J. SERAFIM, C. PAIVA, M. BERTASA, A. RACCA, N. THOMAS & G. SPICA Projet européen : <i>La poésie marche dans les rues</i>	GRENOBLE La Salle Noire 19, Rue des Arts et Métiers	Dès 10 ans (1h00)	Rens. - Réservation : 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com	

VENDREDI 5 MAI

RENCONTRE-RÉCITS

12H15

MURIEL BLOCH

Présentation de ses derniers livres

Tout public # Durée 1h # Entrée libre

Renseignements : 04 76 54 57 97

GRENOBLE

BIBLIOTHÈQUE CENTRE VILLE

10, Rue de la République

VERNISSAGE

19H00

BRUNO THÉRY

Exposition des affiches de Bruno Théry pour le Festival

Du 5 mai au 4 juin

GRENOBLE LA BOBINE

42, Boulevard Clémenceau



Smile

SPECTACLES

18H30

MURIEL BLOCH

MICO NISSIM & OLIVIER MARQUÉZY

Les contes de l'Abacadabra

ABRACADABRA.

Contes surgissent alors prêts à pousser la porte de l'Autre Monde où chacun de nous possède un double.

Contes pour accueillir à bord d'un paquebot, Schmulnik, artiste de music hall, dans une maison, Leilah l'ange des naissances. Ailleurs le roi Salomon et l'homme à deux têtes ; un colporteur transporté par un oiseau griffon dans une forêt obscure. Nissim l'orphelin et une fiancée changée en caillou... Contes pour explorer les temps de la vie, de la naissance à la mort.

Dès 7 ans # Durée 1h10 # Tarifs : de 5 à 12€

Réservation : 04 76 28 76 76 ou

www.lasource-fontaine.eu

FONTAINE LA SOURCE

39, Avenue Lénine

20H00

GAUTHIER FOURCADE

Le Secret du temps plié

Un homme, que sa femme a quitté, a décidé de regarder le temps passer. C'est une activité de chaque instant, exclusive, car dès qu'on se divertit, on ne voit plus le temps passer ! De cette longue observation, il tire une théorie révolutionnaire sur le temps, son origine, sa fonction, sa matière, sa couleur, ses intentions; il nous explique enfin pourquoi la nuit tombe au lieu de descendre délicatement et s'il y a une différence entre le temps qui passe et le temps qu'il fait.

Dès 10 ans # Durée 1h25 # Tarifs : de 10 à 20€
Réservation 04 76 65 64 64

ou sur www.le-grand-angle.fr

VIORON LE GRAND ANGLE

Place des Arcades

20H30

MYRIAM PELLICANE

Smile

Une belle occasion pour les jeunes de nous donner à voir le monde, de parler de leurs peurs, d'inventer du rêve, de jouer pour de bon. Société en crise, folle ou malade, quête identitaire, désir de retour à la performance magique, à la parole authentique et aux aventures initiatiques, la jeunesse dépoussière notre héritage mythologique. Smile raconte un mythe, à la façon vaudou urbain, où une conteuse et une musicienne explorent la planète manga autour de l'imaginaire de la ville et de ses enfants terribles.

Dès 12 ans # Durée 1h # Tarif unique : 6 €
Réservation : 04 78 67 68 29

SAINT-FONS THÉÂTRE JEAN MARAIS

59, Rue Carnot

GRENOBLE : 30, rue Maurice Gignoux

UN WEEK-END AU MUSÉE DAUPHINOIS

10

SAMEDI 6 MAI

Tarifs P.13 : N'hésitez pas à profiter de nos Pass pour ces journées au Musée

DÉAMBULATION CONTÉE

+++++

15H00

LÉGENDES URBAINES

De la fontaine au Lion à Grenoble jusqu'au Musée Dauphinois

Durée 1h ou plus # Tarif unique : 5€

16H30

MACHINE À CONTES

Déposez votre histoire ! Découvrez la machine à contes installée dans l'exposition *Gens de l'Alpe - Écouter raconter et jouer.*

17H30

PRÉSENTATION DU FESTIVAL

...et 25 minutes de contes et musique Avec Myriam Pellicane, Matthieu Epp, Julie Boitte et Don Fabulist.

Tout public • Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

SPECTACLES

+++++

14H30

FLORENCE DESNOUVEAUX



Les contes du c'est comme ça !

Il y a d'abord, un espace vide, le plateau nu, sur lequel la conteuse va s'aventurer. Elle racontera un conte de son répertoire ; puis un autre et encore un autre, dans sa relation directe avec le public : C'est comme ça ! Le répertoire d'histoires de Florence prend sa source dans les contes populaires de métamorphoses et "d'affabuloseries" imaginaires et dans les récits de vie glanés au fur et à mesure de ses rencontres.

Dès 8 ans # Durée 1h ou plus

19H30

CARTE BLANCHE À MYRIAM PELLICANE



Figures de proue

EN COMPLICITÉ AVEC JULIE BOITTE, MATTHIEU EPP ET DON FABULIST

Un parcours poétique, extravagant, incantatoire qui voyage sur l'océan vibratoire des histoires et des mythes.

Chaque conteur est comme un vagabond solitaire et ses partenaires en scène sont des paysages, des entités aux multiples visages. Une traversée où l'attention animale, celle des corps et des sens prendra le pas pour entrer en contact avec le public et la chapelle. Une façon de donner à voir un collectif audacieux qui explore l'intime, le fragile et le scintillant au cœur des pratiques.

Dès 12 ans # Durée 1h15

Tarifs : de 5 à 10€ • Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

UN WEEK-END AU MUSÉE DAUPHINOIS DIMANCHE 7 MAI

TOUT-PETITS

9H15

FLORENCE DESNOUVEAUX

Les contes doudous

Cahin-caha, un jeu de doigt sonore, suivi d'une histoire... page 12.

De 6 mois à 3 ans # Durée 35mn

Tarif unique Enfant / Adulte : 3€

PETITS

10H45

FLORENCE DESNOUVEAUX

CHAT CHAT CHAT

Trois contes de chat-héros... page 12.

De 5 à 8 ans # Durée 45mn # Tarif unique

Enfant / Adulte : 3€

BRUNCH CONTÉ

12H30

JULIE BOITTE & DON FABULIST

La rencontre entre un barde et une conteuse délicate qui oscille entre le merveilleux et le bizarre.

Tout public # Durée 35min. # Entrée libre

ROSERAIE DU MUSÉE DAUPHINOIS

Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

SPECTACLES

14H30

MATTHIEU EPP & DIMITAR GOUGOV



Le fracas de l'aube Concert de récits nordiques

« Partir vers le Nord, rebrousser chemin jusqu'à l'aube des temps.

Quand le jour et la nuit se disputaient la place, quand le fracas des batailles incessantes entre les dieux et les géants secouait l'horizon. Un temps de luttes et d'épreuves, où la ruse peut parfois triompher de la force. » Un concert d'histoires empreint des sons oniriques et mystérieux de la gadulka.

Dès 6 ans # Durée 1h

16H30

MICHEL HINDENOCH



Astérios, la légende du Minotaure Conte et Musique - Cithare hongroise & flûte de pan

Des Mythes de la Grèce antique, il nous reste une profusion de légendes et de récits fabuleux. Ils constituent pour nous des racines lointaines et pourtant toujours présentes : c'est que la vie des Dieux et des Héros, leurs aventures, bien qu'elles soient imaginaires, ont la vertu de nous éclairer sur ce que nous vivons chaque jour dans les régions de notre âme. C'est sous la forme d'un récit musical que cette histoire sera tissée une épopée contée et chantée, où tour à tour la musique et la parole se relaient, se marient et se confondent.

Dès 11 ans # Durée 1h20

Tarifs : de 5 à 10€ • Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

DIMANCHE 7 MAI

VISITES GUIDÉES IMAGINAIRES

15H00

16H30

18H00

ANGÉLINA GALVANI



Une conteuse s'invite dans la maison familiale de Berlioz pour y faire résonner des histoires. En écho au lieu, elle construit une libre fantaisie où le spectateur découvre la figure de Berlioz et de sa famille dans une déambulation rythmée.

Dès 8 ans # Durée 35 mn # 25 personnes par groupe • Entrée libre sur réservation : Musée Hector Berlioz : 04 74 20 24 88

LA CÔTE-SAINT-ANDRÉ
MUSÉE HECTOR BERLIOZ
69, Rue de la République

GRENOBLE : 30, rue Maurice Gignoux

UN WEEK-END AU MUSÉE DAUPHINOIS
LUNDI 8 MAI

TOUT-PETITS

9H15

FLORENCE DESNOUVEAUX

Les contes doudous

Cahin-caha, un jeu de doigt sonore, suivi d'une histoire, suivie d'une chanson retrouvaille apparaissent, au gré des rencontres... il semble que l'histoire des escargots soit la plus rapide : c'est étrange tout d'même!

De 6 mois à 3 ans # Durée : 35 min
Tarif unique Enfant / Adulte : 3€

PETITS

10H45

CHAT CHAT CHAT

Trois contes de chat-héros : le premier chat est un chat-ogre immense qui rôde la nuit à la recherche de nourriture; il s'apprête à avaler une petite fille quand... elle se met à lui raconter une histoire; Le second chat est tellement gourmand, qu'il avale tout ce qui bouge sur son passage. Le troisième s'interchange entre le chat seul rescapé d'une bataille de chats ou la petite chatte qui croit que le ciel s'écroule. C'est fonction de l'âge du public.

De 5 à 8 ans # Durée 45 min. # Tarif unique
Enfant / Adulte : 3€

Rens. et Réservations pour la matinée : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

BALADE CONTÉE

11H00

DON FABULIST

Entre le Musée Dauphinois et La Bastille (départ du Musée Dauphinois)

Tout public # Durée : entre 1h00 et 1h30
Tarif unique Enfant / Adulte : 5€



BRUNCH CONTÉ

12H30

MATTHIEU EPP & FLORENCE DESNOUVEAUX

Découvrez l'univers rétro-geek de Matthieu Epp et le charme de Florence Desnouveau.

Tout public # Entrée libre # Durée : 35 min
ROSEIRAIE DU MUSÉE DAUPHINOIS

TARIFS POUR CE WEEK-END AU MUSÉE...

Tarif Plein

- Pass pour 1 spectacle : 10 €
- Pass pour 3 spectacles : 25€
- Pass pour 6 spectacles : 45€

Adhérents Arts du Récit

- Pass pour 1 spectacle : 8 €
- Pass pour 3 spectacles : 20€
- Pass pour 6 spectacles : 35€

Tarif réduit

Par spectacle : 5 €
 Sur justificatif : de 6 à 26 ans et étudiants, demandeurs d'emploi, famille à partir de 2 enfants et un adulte, personnes en situation de handicap

Tarif enfant moins de 6 ans

Par spectacle : 3€

Spectacles en matinée :

Tarif adulte/enfant

Par spectacle : 3 €

Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

SPECTACLES

14H00

JULIE BOITTE

Antre[s]

Antre[s] est une invitation à découvrir ce que les lieux dévoilent de l'être qui l'habite.

La voix singulière de la conteuse vous entraîne dans ce voyage peu ordinaire qui ouvre la boîte aux images de l'intime. *Antre[s]* s'invite sur scène, mais peut tout aussi bien se poser dans une maison art nouveau, ou dans une ruine en plein cœur de forêt.

Dès 10 ans # Durée : 1h15 #
Tarif : de 5 à 10€



16H00

HAMED BOUZZINE

Fragment d'épopée touareg

Arrigullan est un Amenokal, seigneur de haut rang et homme de pouvoir, il reçoit la visite de trois sages qui lui révèlent sa destinée : un enfant va naître et cet enfant, son neveu Adelaseigh, prendra sa place. A la fois son successeur et son rival, Adelaseigh sera soumis par Arrigullan à des épreuves initiatiques relevant de la pédagogie et de la survie dans les déserts hostiles. « D'une poignée de sable, nous ferons un commencement de jardin, de tous nos rêves nous avons fait notre ciel... »

Dès 12 ans # Durée : 1h40 #
Tarif : de 5 à 10€



19H30

MYRIAM PELLICANE & DIDIER KOWARSKY

Une vieille Licorne (Paroles sous la lune)

Dans la froide lumière de Notre-Dame la Lune, une Licorne, plus vieille que nos souvenirs, fait vibrer la menace et la promesse. L'animal à deux têtes est fantasque : nul ne sait quelle surprise, quelle déconvenue ou quel secret peut surgir d'un éclat que l'on croyait limpide. L'ombre et la lumière, le silence et le cri, les deux parleurs s'aventurent en contrastes et en coïncidences avec le spectateur, témoin et partenaire de l'action. Deux approches de la réalité, deux manières de danser le monde et de le dévisager...

Dès 12 ans # Durée : 2h #
Tarif : de 5 à 10€



Rens. et Réservations pour les spectacles : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

TOUT-PETITS

10H30

FLORENCE DESNOUVEAUX

Les contes doudous

Cahin-caha, un jeu de doigt sonore, suivi d'une histoire... page 12.

De 6 mois à 3 ans # Durée 35 min
Entrée libre
Rens. 04 74 53 76 05

VIENNE BIBLIOTHÈQUE D'ESTRESSIN
Centre social Louis Van Herck
Quai Claude Bernard

PETITS

17H00

CHAT CHAT CHAT

Trois contes de chat-héros... page 12.

Dès 5 ans # Durée 45 min
Entrée libre
Rens. et Réservations : 04 76 52 92 76

SAINT-ISMIER MÉDIATHÈQUE
Le Clos Faure



À petits petons

TOUT-PETITS

10H00

JULIE BOITTE

À petits petons

Il était une fois un rutabaga, un papy, une forêt et une mésange au joli ventre orange. Un son, un objet, une découverte... Une chanson, une comptine, un jeu de doigts... Toutes douces et pleines de vie, ces histoires proposent une première approche des contes populaires et de la poésie.

De 6 mois à 3 ans # Durée 35 min. # Entrée libre • Rens. 04 74 57 20 81

VIENNE BIBLIOTHÈQUE DE MALISSOL : La Ferme

RENCONTRE-RÉCITS

12H15

DON FABULIST

BELGIQUE

Il propose des spectacles de contes issus du patrimoine universel, récits, poésies et ballades, mais aussi de ses propres créations. Il s'exprime en "Bric-à-Brac", un mélange de français et de langues désuètes (argotiques), illustrées de façon non-verbale.

Tout public # Durée : 1h00 # Entrée libre

GRENOBLE

MAISON DE L'INTERNATIONAL
1, Rue Hector Berlioz



BALADE CONTÉE

16H30

Don Fabulist est porteur de légendes et de contes du monde entier et de ballades chantées.

Dès 8 ans # Durée : 1h30 # Entrée libre
Rens. et réservation : 04 76 03 15 25

GRENOBLE

MUSÉE DE L'ANCIEN ÉVÊCHÉ
2, Rue Très Cloîtres

SPECTACLES

14H30

BERNADÈTE BIDAUDE & ALIOCHA REGNARD*Jardins intérieurs - Récit poétique musical*

Jardins intérieurs est un duo. De petits textes poétiques, portraits brefs, ciselés, émouvants, drôles, portés par la voix parlée et chantée de Bernadète Bidaude, et un paysage musical finement travaillé en résonance, mélodie et son sensibles, par le jeu d'Aliocha Regnard au nyckelharpa. Des mirages récurrents, des havres de paix, des souvenirs tronqués, des anges bienveillants, des ombres qui partent en vrille...

Dès 7 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre
Rens. 04 76 56 45 39

SAINT-ÉGRÈVE CHAPELLE
DU CENTRE HOSPITALIER ALPES ISÈRE
3, Rue de la Gare

RETROUVEZ CE SPECTACLE

- **MERCREDI 10 MAI, 14h30**

BOURGOIN-JALLIEU

Établissement de Santé Mentale
des Portes de l'Isère (ESMPI) :
100 Avenue du Médipôle
Tout public # Entrée libre
Rens. 04 74 83 53 00

- **JEUDI 11 MAI, 18h**

SAINT-MARTIN-D'HÈRES

Couvent des Minimes : Jardins collectifs

19H30

HAMED BOUZZINE*Voyages à travers les vies*

Durant sept années, Hamed a partagé la scène avec le griot Alpha Kouyaté. Au cours de leurs innombrables voyages, Alpha lui a révélé la culture de l'ancien empire manding. Il lui a donné en héritage l'épopée de l'empereur Soundiata Keïta, la geste de Ségou, l'épopée de Bakary Djian ainsi que tous les mythes fondateurs. Ce sont ces derniers que Hamed raconte en mémoire de cet ami disparu.

Dès 8 ans # Durée : 1h15 # Tarif : de 5 à 14 €
Réservation : 04 76 51 21 82
ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE THÉÂTRE DE POCHÉ

182, Cours Berriat

20H00

SABRINA CHÉZEAU*La sauvage*

Au fil d'un été dans les tréfonds de la Creuse, une adolescente en crise boutonnière trouve l'envol et s'initie aux mystères de la vie adulte. Elle vient, comme un courant d'air, amener la joie, l'insolence et la couleur dans les murs blancs de l'hôpital où est sa mémé. Un spectacle drôle, touchant et tendre qui questionne notre peur de la différence et de la folie. Une quinzaine de personnages tous plus humains les uns que les autres

Dès 10 ans # Durée : 1h15 # Entrée libre • Rens. 04 76 76 60 67

ÉCHIROLLES HÔPITAL SUD

Institut de rééducation - Hall de l'Olivier - Avenue de Kimberley



RÉCITAL DE CONTES

10H00

15H00

17H00

SABRINA CHÉZEAU

À l'envolée

Selon l'envie, selon l'instant, selon vous, selon le moment. Selon des petits ou des grands, selon l'humeur, selon le temps. Naît un mot, naît une histoire, à l'intuition ou au hasard. On verra bien, c'est excitant de ne pas toujours tout savoir. Laissez-vous valser, c'est moi qui mène la danse.

Dès 4 ans # Durée 30 min. à 1h00

Tarifs : Groupes constitués : 5€ enfants / adultes - Particuliers : 6€ enfant / adultes
Rens. 04 76 70 37 58 ou www.labobine.net

GRENOBLE LA BOBINE

Place Paul Mistral
42, Boulevard Clémenceau

TOUT-PETITS

10H00

JULIE BOITTE

À petits petons

Il était une fois un rutabaga... page 14

De 6 mois à 3 ans # Durée 35 min

Entrée libre
Rens. 04 74 31 08 37

VIENNE

BIBLIOTHÈQUE VALLÉE DE GÈRE
9, Rue Victor Faugier

PETITS

14H30

FLORENCE DESNOUVEAUX

CHAT CHAT CHAT

Trois contes de chat-héros... page 12.

De 5 à 8 ans # Durée 45 min # Entrée libre
sur réservation au 04 76 56 01 88

LE FONTANIL-CORNILLON

MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

Salle de conférence - 5^{bis} rue Fétola



14H30

17H00

ANGÉLINA GALVANI

Les histoires de la petite Juju

Chaque enfant peut retrouver dans Les histoires de la Petite Juju son environnement familial (supermarché, salle de bain, école...). Mais voilà que la petite fille se perd dans ses rêves et glisse vers d'autres mondes bien à elle : la mousse dévorante s'échappe de la machine à laver, ici on peut voler, ici on peut avoir tout ce qu'on veut même les cheveux longs jusqu'aux fesses comme une princesse...

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Tarifs : de 6 à 8€

Renseignements et réservations :
06 32 49 52 88 ou alartbordage@yahoo.fr

LE MONESTIER-DU-PERCY

LE THÉÂTRE DU POULAILLER

Parc naturel régional du Vercors
Le Serre des Bayles

15H00

MICHÈLE BOUHET

Attention...



Michèle Bouhet en solo va raconter des contes traditionnels revisités à sa sauce. Il sera question de petits "pas pareils", de frère jaloux ou de héros de l'ordinaire. Dans tous les cas, ces personnages devront être courageux pour rester debout. Naître... c'est commencer à grandir.

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre
Rens. 04 76 42 70 85

SAINT-MARTIN-D'HÈRES

MAISON DE QUARTIER FERNAND TEXIER
163, Avenue Ambroise Croizat

SPECTACLES

15H00

18H30

SUPERLEVURE

En avant les poulets !
Concert conté



C'est l'histoire de jeunes gallinacés adolescents et d'un petit poussin avide d'aventure, un départ en fanfare, un petit poussin qui s'accroche aux ergots et puis le pays sauvage avec devant eux, leur pire ennemi ! Pour la bande de jeunes poulets crêteux et le petit poussin arrive alors le point de non retour, coincés dans la gamelle de marinade au fond d'une grotte sombre. C'est sans compter sur le courage et la lucidité du petit poussin qui opérera un sauvetage époustoufflant, à grand coup de guitare rock, convaincu de la force des poulets guerriers, entre tradition et solidarité.

Dès 6 ans # Durée : 50 min # Tarif : de 5 à 14€
Réservation : 04 76 51 21 82
ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE THÉÂTRE DE POCHE
182, Cours Berriat

16H30

JULIE BOITTE

Si tu savais
Contes de fées tout terrain

À quoi ça tient, l'amour ? À une façon de regarder ? À des fraises en automne ? À 4 mots qui vous forcent à partir au bout du monde ? L'important se passe toujours en forêt. Là, les fées sont fines et rusées. Et les héros n'ont pas l'air de héros, en tout cas jamais quand les histoires commencent.

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre
Rens. 04 76 62 67 45

EYBENS MÉDIATHÈQUE D'EYBENS
ESPACE CULTUREL ODYSSEE
89, Avenue Jean Jaurès

20H00

MATTHIEU EPP

À quoi tu joues ?

Cette représentation explore une pratique ultra-contemporaine : les jeux vidéo en ligne et en réseau. Né avec internet, ce hobby connecte aux quatre coins du globe des millions de fans, réunis via la toile pour vivre ensemble une aventure illimitée dont les épisodes dépendent de leur contribution.

Dès 12 ans # Durée : 1h20 # Entrée libre
Rens. 04 76 35 45 50

MOIRANS
BIBLIOTHÈQUE GEORGE SAND
4, Place du Général de Gaulle

RENCONTRE-RÉCITS

19H30

7 CONTEURS, 1 MUSICIEN + 1 MC

On the road again

AVEC AÏNI IFTEN, DIDIER KOWARSKY, MYRIAM PELLICANE, HAMED BOUZZINE, JENNIFER ANDERSON, ADAMA ADEPOJU (TAXI CONTEUR), PÉPITO MATÉO, UN MUSICIEN, HENRY TORGUE & HENRI TOUATI EN MAÎTRE DE CÉRÉMONIE

« Marche aujourd'hui, marche demain, plus tu marcheras, plus tu feras du chemin. » Depuis 1986, trente festivals, c'est une multitude de singularités, de croisements que les équipes du festival du conte puis du Centre des Arts du Récit ont choisi de faire vivre. Cette soirée, construite entre conversations, histoires racontées et musique, sera l'occasion de regarder, de vivre, le lieu, l'endroit où chacun en est sur ce chemin. Avec sept conteurs, nous poserons notre regard sur le chemin que chacun a parcouru ; a à parcourir, sans savoir où il mène, avec le plaisir de marcher ensemble, d'être ensemble, encore, sur la route. On the road again !!!

Tout public # Durée : 2h00 ou plus # Participation libre
Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN-D'HÈRES ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY
2, Place Édith Piaf - Rue George Sand

CONFÉRENCE

+++++

9H00

12H00

MARIE-CLAIRE BRULEY

Au bonheur des comptines

Une conférence de Marie Claire Bruley, psychologue et auteure de plusieurs ouvrages autour des comptines et des berceuses. Brèves, amusantes, poétiques, parfois dépourvues de sens, les comptines offrent plaisir du rythme et plaisir des mots. Elles tiennent une place importante dans l'univers ludique des enfants. Les enfantines s'adressant aux bébés se jouent toutes sur le corps du tout-petit, privilégient une relation tendre entre enfant et adulte et l'éveillent au plaisir des récits à travers caresses, effleurements, petites tapes, chatouillis.

Entrée libre sur réservation avant le 5 mai
Rens. et réservations : 04 79 68 34 70
premierespapes@savoie-biblio.fr

BASSENS FERME DE BRESSIEUX

Salle Biollet

RÉCITAL DE CONTES

+++++

10H00

ADAMA ADEPOJU

Réservé aux scolaires

DOMÈNE

MÉDIATHÈQUE JULES VERNE

Place Compagnie Stéphane

TOUT-PETITS

+++++

10H30

JULIE BOITTE

À petits petons

Il était une fois un rutabaga... page 14

De 6 mois à 3 ans # Durée 35 min

Entrée libre

Rens. 04 76 22 92 16

GRENOBLE

BIBLIOTHÈQUE ARLEQUIN

97, Galerie de l'Arlequin

RENCONTRE-RÉCITS

+++++

12H15

MATTHIEU EPP

FRANCE



Matthieu Epp parcourt la narration en croisant les disciplines (voix, mouvement et musique). Il collecte et démêle les ficelles du théâtre d'objets avant d'entreprendre les "Grands Classiques à domicile". Il investit la mythologie nordique en explorant la musicalité de la parole, s'intéresse aux jeux en réseaux et à d'autres répertoires.

Tout public # Durée : 1h # Entrée libre

Rens. 04 76 51 21 82

GRENOBLE

MAISON DE L'INTERNATIONAL

1, Rue Hector Berlioz

SPECTACLE

+++++

19H30

RACHID BOUALI

En fer et en os

« À l'attaque, aux armes, vite ! Il faut les arrêter, les enfermer ! » C'est l'histoire d'un chevalier qui n'y voit plus très clair.

Et depuis qu'il est coincé dans sa carcasse de fer, il commence sérieusement à s'ennuyer. Va-t-il enfin quitter son armure ? Qui va bien pouvoir l'aider ? Une vraie quête initiatique l'attend, un long périple où il apprendra qu'à regarder la vie par le bout de sa lorgnette, on peut vite perdre la tête.

Dès 8 ans # Durée 50 min # Tarif : de 5 à 11€

Réservations : 04 76 63 77 49 ou

www.la-faiencerie.fr



LA TRONCHE LA FAIENCERIE

74, Grande rue

SPECTACLE

19H30

JULIE BOITTE

Celle qui avait une plume

"Comment je peux savoir que le bleu que moi je vois est le même bleu que toi tu vois ?"...

Ce seul-en-scène questionne notre rapport à la réalité à travers des récits de vie collectés, des contes populaires et des bribes poétiques. Chaque récit glisse volontairement vers l'étrangeté magique, vers la poésie du réel.

Julie Boitte emmène le public dans sa propre folie, changeant brusquement d'attitude, jouant avec la langue, disant des vérités avec désinvolture.

Dès 12 ans # Durée : 1h # Tarif : de 5 à 14€
Réservation : 04 76 51 21 82
ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE THÉÂTRE DE POCHE
182, Cours Berriat



Racines

CRÉATIONS

19H30

CATHERINE GAILLARD

Isabelle Eberhardt

Partez à la découverte de la destinée hors du commun d'Isabelle Eberhardt, écrivaine-voyageuse née à Genève en 1877. Personnage unique dans le paysage littéraire suisse, elle a parcouru le Sahara algérien, dormant à la belle étoile parmi les Bédouins, errant entre les dunes de sable qui l'attiraient depuis l'enfance. Pour préserver sa liberté, elle a dû revêtir le burnous des cavaliers arabes et prendre une identité masculine. A sa disparition tragique à 27 ans, elle commençait une vie de journaliste qui la menait jusqu'aux terres éloignées de la frontière algéro-marocaine, dans des régions encore fermées à la colonisation. Elle laisse derrière elle une œuvre dédiée à la vie dans le désert, témoignage d'une idéaliste indépendante sur un peuple et un pays qu'elle aimait.

Dès 12 ans # Durée : 1h10 # Tarif : de 5 à 14€ • Rens. : www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN D'HÈRES ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY
2, Place Édith Piaf - Rue Georges Sand

20H30

ANGÉLINA GALVANI

Racines

Un spectacle en forme d'arbre généalogique, planté il y a cent ans et des poussières et collecté de bouche à oreille. Avec des destins contrariés comme des branches tordues, des secrets enfouis comme des racines rampantes. Des générations qui se croisent comme des lianes emmêlées. Des jeunes femmes ballottées entre la grande et la petite histoire. Des rêves enfuis et des vies rêvées. En toile de fond : les photographies que personne n'a jamais prises. . .

Dès 10 ans # Durée : 1h # Tarif : de 7 à 12€ • Rens. 06 32 49 52 88 ou alartbordage@yahoo.fr

LE MONESTIER-DU-PERCY LE THÉÂTRE DU POULLAILLER
Parc naturel régional du Vercors - Le Serre des Bayles

RETROUVEZ CE SPECTACLE

VENDREDI 12 ET SAMEDI 13 MAI : MÊME HORAIRE & MÊME LIEU

PETITS

10H00

APRÈS
MIDI

RACHID BOUALI

Du coq à l'âme

Du Coq à l'âme est un imbroglia d'histoires, d'anecdotes, de récits, choisis selon l'humeur et le temps, où les personnages mis en liberté par Rachid Bouali, propagent leur vent de folie aux quatre coins de la salle. Bouali a les mains dans le cambouis des contes et s'il a la langue bien pendue, c'est pour nous suspendre à ses lèvres.

Séances réservées aux scolaires # Durée 1h20

10H00

SAINT-ROMANS

MÉDIATHÈQUE LE PRÉAU Grande rue
Rens. 04 76 38 40 46

APRÈS-MIDI

ST-MARCELLIN MÉDIATHÈQUE

1, Boulevard du Champ de Mars
Rens. 04 76 38 02 91

18H00

JULIE BOITTE

Il était une fois une jolie petite souris, deux oursons aventuriers et une chèvre entêtée. Ces contes populaires et ces comptines sont mis en mots, en rythmes et en gestes par la conteuse pour évoquer l'amour, la ruse, la vie...

De 3 à 5 ans # Durée 35 min. # Entrée libre
Rens. 04 76 21 62 32

GRENOBLE

BIBLIOTHÈQUE EAUX-CLAIRES MISTRAL
49, Rue des Eaux Claires

SPECTACLE

14H00

20H30

MATHIEU LÉTUVE

FRÉDÉRIC FAULA & ANTOINE AUBIN

Raging Bull

« Aujourd'hui, lorsqu'il m'arrive certains soirs d'évoquer mes souvenirs, j'ai l'impression de regarder un vieux film en noir et blanc qui raconte ma vie, un film dont l'image tremblote et dont certaines scènes, mal éclairées, semblent n'avoir ni début ni fin... » Jake LaMotta, *Raging Bull*

Le "Taureau enragé du Bronx", c'est Jake LaMotta, boxeur né en 1922, champion du monde des poids moyens vainqueur de Marcel Cerdan et six fois adversaire de Sugar Ray Robinson. Sur un ring, le boxeur épouse les mouvements de son adversaire, et tel un double ne fait qu'un avec lui. Quand les projecteurs s'allument, la scène devient ring ; comédien et danseur hip-hop mènent le combat en miroir, auquel la musique et la vidéo donnent toute la force de la lutte pour la vie et la dignité.

14H00 Séance scolaire • 20H30 Séance tout public

Dès 12 ans # Durée : 1h00 # Tarif : de 5,50€ à 21€

Renseignements : 04 76 04 09 95 ou www.ville-crolles.fr

CROLLES ESPACE PAUL JARGOT 191, Rue François Mitterrand

RÉCITALS DE CONTES

19H30

LUIGI RIGNANÈSE

*Cunti Caprese
ou les contes de la chèvre*
Récit d'amour et de courage

Des contes qui parlent d'amitié entre un petit berger et sa chèvre.

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre
Rens. : 04 74 92 07 26

TRAMOLE

BIBLIOTHÈQUE
Montée Croix Chevalier

20H00

MYRIAM PELLICANE

La Pellicane raconte des histoires déstabilisantes, décapantes et charmantes. Des histoires courtes et folles, des contes merveilleux qui fanquent la trouille et font du ramdam, héros déboussolés, démons à poils et à plumes, histoires monstres... du conte sauvage et de la légende urbaine, une parole instantanée et sensible qui voyage entre poésie, tradition et rock'n'roll.

Dès 10 ans # Durée 1h00 # Entrée libre
Rens. 04 76 36 52 04

ROYBON BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
2, Rue de la Mairie

SPECTACLES

18H00

MATTHIEU EPP

Merci de vous être déplacé

Histoires de migrants - Récit, objet & musique

Ces récits d'immigrés clandestins témoignent de ce qu'ils ont vécu en quittant leur pays pour échapper à la guerre ou la misère et dépasser les frontières. Le voyage commence sur un rivage où les migrants attendent le signal du passeur pour embarquer. Ce soir ils vont passer et très vite tout peut basculer.

Dès 12 ans # Durée 1h10 # Entrée libre • Rens. 04 76 71 54 54

FROGES-VILLARD-BONNOT MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE

12, Rue Lamartine



19H30

SÉBASTIEN BARRIER

Savoir enfin qui nous buvons

Sébastien Barrier nous restitue aujourd'hui, en ethnologue amateur, sensible et spontané, sa rencontre avec sept vignerons de Val-de-Loire. Il nous propose de les découvrir en mots – dits, chantés, criés, susurrés – et en images, tout en nous invitant à tremper les lèvres dans les jus qu'ils produisent. Entre prêche de bistrotier, dégustation commentée, autofiction relative, célébration du présent et ode à l'ivresse, *Savoir enfin qui nous buvons* propose un voyage ligérien dans une galerie de portraits d'hommes et de femmes passionnés par leurs pratiques.

Public adulte # Durée : entre 4 et 7h00 # Tarif : de 7 à 21 €

JÉD : Se présenter 1h avant le spectacle (dans la limite des places disponibles)

Réservation 04 76 40 05 05 ou sur www.larampe-Échirolles.fr

ÉCHIROLLES LA RAMPE : 15, Avenue du 8 mai 1945

CRÉATION

19H30

ADAMA ADEPOJU

DIT TAXI CONTEUR

Abobo SOS

Il était né dans le quartier SOS de la commune d'Abobo, commune populaire du district d'Abidjan en Côte d'Ivoire. Comme la plupart des familles de ce quartier, sa famille était très pauvre. Pour vivre, il fallait se battre, le "système D" prenait tout son sens à *Abobo SOS*.



La débrouillardise n'avait pas d'âge. Tels son père et sa mère, il sortait tous les matins avec son habituel tee-shirt rouge à la recherche du pain quotidien. Ses amis l'avaient surnommé Aldo Moro. À 7 ans, il jouait déjà au poker avec des mises importantes. L'avenir d'Aldo Moro était tout tracé vers la MACA (Maison d'Arrêt et de Correction d'Abidjan) quand l'Amour vient à passer par là...

Dès 7 ans # Durée : 1h10 # Tarif : de 5 à 14€

Rens. : 04 76 51 21 82

ou www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN D'HÈRES

ESPACE CULTUREL RENE PROBY

2, Place Édith Piaf - Rue Georges Sand

PETITS

10H30

JULIE BOITTE

Si tu savais

Contes de fées tout terrain... page 17

Dès 6 ans # Durée 1h00

Entrée libre

Rens. 04 76 89 54 87

SAINT-MARTIN D'URIAGE

BIBLIOTHÈQUE

Centre culturel le Belvédère

214, route d'Uriage

SPECTACLES

11H00

17H30

LORETTE ANDERSEN & BERNADÈTE BIDAUDE, GIGI BIGOT, MICHÈLE BOUHET

Trace d'elles

Elles étaient 6 avec Mimi Barthélemy et Carole Gonsolin-Celse, pour le spectacle *Ainsi soient-elles* il y a 20 ans. Elles sont 4 en 2017 pour un opus unique intitulé *Trace d'elles*. Elles tracent, elles, pour elles, entre elles, pour toutes et les autres, entre l'hier et l'aujourd'hui. Ici, elles mêlent hommage à Mimi, contes, poèmes, chansons, articles de presse, pour se souvenir, se questionner, douter, faire rire, interroger : la religion, l'actualité, c'est tout ce qui reste ?... Les histoires, c'est tout ce qui peut toujours s'offrir aux dialogues, comme un chantier sans cesse renouvelé. Un quatuor qui nous invite à suivre les lignes d'Edouard Glissant « Dans ce qui s'est effacé, chaque trace épèle, chaque trace appelle. »

Dès 12 ans # Durée : 1h15 # Tarif : de 5 à 14€

Rens. 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE THÉÂTRE DE POCHE : 182, Cours Berriat

15H00

MATTHIEU EPP

À quoi tu joues ?

Voir page 34

Ados-Adultes # Durée : 1h20 # Entrée libre

Rens. 04 76 26 31 35

FONTAINE

MÉDIATHÈQUE PAUL ÉLUARD

31, avenue du Vercors



17H00

RACHID BOUALI

Cité Babel

Années 60 : les 30 glorieuses ont besoin de bras. À la limite de Roubaix et de Hem, une grande barre est érigée pour loger une population laborieuse et souvent immigrée. Le bâtiment se révélant vite trop petit, en 1974, on construit à Hem le quartier de La Lionderie. Aujourd'hui, le quartier est toujours là, ses habitants aussi...

Rachid Bouali y a passé son enfance.

Il se souvient, il collecte, il rêve aussi.

Dès 12 ans # Durée 1h20 # Entrée libre

Rens. 04 76 65 80 74

SAINT-QUENTIN-EN-ISÈRE

MÉDIATHÈQUE INTERCOMMUNALE

440, rue du Vercors

SPECTACLES

20H00

JACQUES BONNAFÉ & ANDRÉ MINVIELLE

Le salon indien

Le Salon Indien est une reconfiguration du spectacle cinématographique et de la condition même du spectateur. Il fait renaître ce jeu d'implications et d'attractions réciproques entre spectateur, film, musicien, acteur et projectionniste.

Muni d'une "minivelle à roue" qui joue aussi bien le son que l'image, au rythme de sa manivelle, en avant, arrière, accélérés ou ralentis, les courts films des frères Lumière retrouvent le mouvement aléatoire de la danse fantomatique des premières projections. Regroupés autour de la figure de la roue, le mouvement de la projection nous entraîne dans une fiction du cinéma à travers un siècle qui tourne en rond.

Tout public # Durée : 1h # Tarif : de 6 à 15€ • Réservation : 04 76 14 08 08 ou www.smh-heurebleue.fr

SAINT-MARTIN-D'HÈRES L'HEURE BLEUE : 2, Avenue Jean Vilar



Le salon indien

15H00

20H30

LUIGI RIGNANÈSE

Vardiello, ex Roi des nigauds

À trop faire le malin auprès de la "Pastross" la sorcière du village, Vardiello va perdre la tête et devenir le nigaud du royaume. Après mille et une aventures cocasses et terribles, il retrouvera la raison et l'amour. Mais l'amour est-il raisonnable ! Un spectacle aux frontières de l'intelligence et de la bêtise où l'amour et l'égoïsme font bon ménage dans le jardin des idées toutes faites.

Dès 6 ans # Durée : 2h # Tarif : de 5 à 14€ # Pour les Martinérois, des invitations sont à retirer dans les Maisons de quartier Fernand Texier et Aragon sur justificatif de domicile
Rens. 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

15H00 : ST-MARTIN-D'HÈRES ESPACE CULTUREL R. PROBY
2, place Édith Piaf - Rue Georges Sand

Tutti Santi ! Tutti Pagani ! Tous Saints ! Tous Païens !

Depuis toujours en Méditerranée les hommes s'entredéchirent pour des histoires de liens de religio de religion. Au fil du temps, ils ont compris qu'il valait mieux en rire qu'en mourir. La passion entre l'ermite marseillais Angelo Bruno et Donna Bella Rosa Fresca sera notre fil d'Ariane. La jalousie italienne de ses trois frères sera notre fil rouge sang à travers ce labyrinthe de contes vieux comme les Satyres qui éclairent de leurs rires, les ombres d'aujourd'hui.

Ados adultes # Durée 1h30 # Tarif : de 5 à 7€ • Rens. 04 76 50 34 81

20H30 : SAINT-PIERRE-DE-CHARTREUSE
BIBLIOTHÈQUE
Place de la Mairie

DIMANCHE 14 MAI

12H15

LE BANQUET DES HISTOIRES

Venez avec les mots que vous avez envie de partager, des histoires que vous avez envie d'offrir, nous vous proposerons le repas et la potion magique.

Participation libre • Réservation obligatoire : 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

ST-MARTIN-D'HÈRES CENTRE DES ARTS DU RÉCIT 40, Rue du Docteur Lamaze

SPECTACLES

14H30

FRANCINE VIDAL

Un mal ? Des mots !

Comment surmonter la méchanceté, la déprime, le hoquet, la jalousie, le manque de calcium ou la peur de la mort ? Grâce aux mots et à des ordonnances de poésie ! En puisant dans les trésors de la littérature, une versificatrice vous prépare des élixirs sur mesure. Devant son armoire aux mille tiroirs, Francine Vidal vous administre ses poésies, pour le plaisir de tous. Et vous donne dans un petit étui de bambou, l'ordonnance et sa posologie.

Tout public # Durée : 1h00

Tarif : participation libre

16H00

JIHAD DARWICHE

*Les mille et une nuits
2^{ème} épisode*

Tout public # Durée : 1h30

Tarif : participation libre

Rens. 04 76 51 21 82

ou www.artsdurecit.com



SPECTACLES

17H00

RACHID BOUALI

Cité Babel

Voir page 23

Dès 12 ans # Durée : 1h20 # Entrée libre • Rens. 04 76 36 05 26

PONT-EN-ROYANS MÉDIATHÈQUE LA HALLE : Place de la Halle

CONFÉRENCE - SPECTACLE

18H30

GIGI BIGOT

Le manger pour cœur

C'est l'envie pour Gigi Bigot de partager ce qui lui tient à cœur après trente ans de compagnonnage avec le conte. Différentes fonctions (enseignante, conteuse professionnelle, citoyenne engagée avec ATD Quart monde) mais toujours le même outil, la parole symbolique. D'où cette question de toute actualité : le poétique n'est-il qu'évasion du réel ou offre-t-il à celui qui parle une place pour être au monde ?

- Conférence : Les pieds sur terre, la tête dans les étoiles - Durée : 1h15
- Pause-gourmande : Les mets à la bouche - Durée : 30 à 40 min
- Les mots à la bouche : Durée : 45 min.

Tout public # Durée : 2h30 # Entrée libre

Rens. 04 76 21 29 09

CHORIER-BERRIAT

MAISON DES HABITANTS

10, Rue Henri le Châtelier

PETITS

17H00

LUIGI RIGNANÈSE

*Lupino il lupetto
Lupin, le louveteau ...*

Dans la forêt profonde, un Mamma Lupa est fière de ses 6 louveteaux... Elle se ferait presque du souci pour le petit dernier... Lupino est tête en l'air et trop sensible pour un futur loup... La Nature veille, elle offrira une série d'épreuves rocamboliques à Lupino... Si il en sort vivant, il grandira...

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre

Rens. 04 76 97 61 93

LAVAL-EN-BELLEDONNE

CHÂTEAU DE GORDES : Chemin de Gordes

TOUT-PETITS

PETITS

SPECTACLES

9H15

10H15

JULIE BOITTE

À petit petons

Il était une fois un rutabaga... page 14

De 6 mois 3 ans # Durée : 30 min.
Rens. 04 76 51 21 82 ou
reservation.festival@artsdurecit.com

RETROUVEZ CE SPECTACLE

MARDI 16 MAI, même heure, même endroit.

GRENOBLE BIBLIOTHÈQUE - Jardin de Ville - 1, Place de Gordes

Il était une fois une jolie petite souris...
page 20

De 3 à 5 ans # Durée : 35 min.
Tarif unique Adulte / Enfant : 3€
Nombre de places limité
Rens. 04 76 51 21 82
ou reservation.festival@artsdurecit.com

10H00

14H00

RACHID BOUALI

Du coq à l'âme

Voir page 20

Réservé aux scolaires # Durée : 1h20
Rens. 04 76 36 47 87

10H00 : ST-ANTOINE-L'ABBAYE

MÉDIATHÈQUE DARODES
431, Rue Hector Garaud

14H00 : VINAY MÉDIATHÈQUE

86, Impasse du Pré Chapotin
Rens. 04 76 36 90 81

CRÉATION

19H30

FRÉDÉRIC NAUD & JEANNE VIDEAU

La méningite des poireaux



Ils sont deux, avec un accordéon et un peigne en guise de moustache, pour nous raconter « les très véridiques aventures du docteur Francesc Tosquelles ». Deux pour imaginer la rencontre surréaliste entre un psychiatre donquichottesque et une grand-mère à la raison désordonnée. Deux pour tisser récit et musique, pour faire résonner des histoires tragi-comiques extraites du journal interne de l'hôpital psychiatrique de Saint-Alban-sur-Limagnole en Lozère. Les mots du conteur portent en eux les accents de Dalí et l'accordéon arrache aux tripes la guérison d'une société entière bénie par la parole des fous.

Dès 12 ans # Durée : 1h00 # Tarif : de 5 à 14€ • Rens. 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN-D'HÈRES ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY : 2, Place Edith Piaf - Rue George Sand

SPECTACLES

9H30

FRANCINE VIDAL

Un mal ? Des mots !

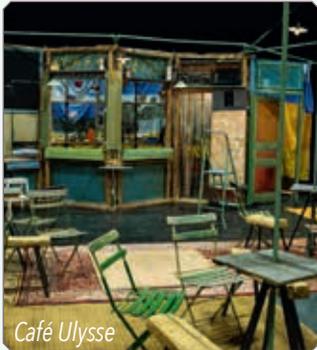
Voir page 24

Tout public # Durée 1h00

GRENOBLE

HALLE SAINTE CLAIRE

19, Place Sainte Claire



Café Ulysse

RENCONTRE-RÉCITS

12H15

JEAN-JACQUES FDIDA,

FRANCINE VIDAL

ET TOUTE L'ÉQUIPE

Café Ulysse

Ils viendront nous parler de cette création, librement inspirée de l'Odyssee.

Tout public # Durée : 1h00 # Entrée libre

GRENOBLE

MAISON DE L'INTERNATIONAL

1, Rue Hector Berlioz

15H00

20H00

LUIGI RIGNANÈSE

Contes merveilleux italiens

Luigi vous entraîne dans l'ambiance des veillées du Sud de l'Italie où familles et voisins se retrouvaient sous l'unique lampadaire pour parler et chanter jusqu'à l'arrivée de la fraîcheur, tard dans la nuit....

Tout public # Durée : 1h15 # Entrée libre
Rens. : 04 76 52 77 77

15H00 : SAINT-ISMIER

MAISON DE RETRAITE LA BATIE

460, Route de Lancey

Entrains

Entre deux certitudes, naître et mourir, nous voyageons d'incertitudes en incertitudes. Heureusement, la vie s'amuse à nous secouer.

Ce spectacle nous parle de bouculades clownesques, une rencontre dans un TGV entre un conteur et un légionnaire instructeur, qui a fait toutes les guerres... Une tragi-comédie en un acte, une fable inspirée de la magie des faits.

Dès 14 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre
Rens. 04 76 56 63 11

20H00 : VOREPPE

MÉDIATHÈQUE STRAVINSKI

17, Rue Igor Stravinski

PETITS

10H00

19H00

FRÉDÉRIC NAUD

Les contes du loup qui en dit long

Il m'arrive d'être loup, à cause de ma grand-mère. Elle avait de longs cheveux blancs qui tombaient sur ses deux yeux féroces, des bottes rouges et une carabine. Elle l'avait toujours avec elle, parce qu'elle n'aimait pas les légumes. Elle ne mangeait que de la viande. (...) Ma grand-mère préférait la soupe d'ogre...

10H00 : VENON

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Séance réservée aux scolaires # Durée : 1h00 # Entrée libre • Rens. 04 76 89 44 11

19H00 : BERNIN

BIBLIOTHÈQUE FRANCOISE GIROUD : Chemin de La Proula

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre • Rens. 04 76 08 89 34

CONFÉRENCE-SPECTACLE

+++++

19H30

GIGI BIGOT

Le manger pour cœur

Voir page 24

- Conférence : Les pieds sur terre, la tête dans les étoiles - Durée : 1h15
- Pause-gourmande : Les mets à la bouche - Durée : 30 à 40 min.
- Les mots à la bouche : Durée : 45 min.

Dès 12 ans # Durée : 2h30

Tarif : de 5 à 14€

Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82
ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE

SALLE NOIRE

19, Rue des Arts et Métiers



Histoires Vraies

CRÉATIONS

+++++

19H30

ANGELINA GALVANI

Racines

Voir page 19

Dès 10 ans # Durée : 1h00

Tarif : de 5 à 14€

Rens. 04 76 51 21 82

ou www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN-D'HÈRES

ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY

2, Place Édith Piaf - Rue George Sand

20H00

GÉRARD POTIER

Histoires Vraies

Entrez dans ce grand immeuble inachevé de la mémoire pour écouter les mots, les phrases qui claquent comme des portes en plein courant d'air. Ramassez les histoires qui trainent en chuchotant dans les cages d'escaliers, dans les chambres d'hôtel, dans les usines, dans les maisons, aux mariages, aux communions, etc... Un jour de grand vent dans ma mémoire éparpillée, j'ai entendu quelqu'un qui remontait l'escalier qui mène au bureau des « histoires vraies ». C'est là que j'ai rencontré François Beaune. Sur le palier nous nous sommes mis au travail. J'ai troqué ma parole contre ces histoires qui attendent qu'on les raconte.

Dès 10 ans # Durée : 1h10 # Tarif : de 5 à 14€

Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82 ou
www.artsdurecit.com

PONT-DE-CLAIX L'AMPHITHÉÂTRE

Place Michel Couëtoux



Le manger pour cœur

TOUT-PETITS

+++++

9H30

TOC TOC TOC
MR POUCE GÉANT

Cette année, nous renouvelons l'aventure, en toujours plus grand, des rencontres-comptines partout où il y aura de petites oreilles pour s'émerveiller, des yeux pour s'étonner, des mains pour raconter et des imaginaires pour s'épanouir. Rendez-vous en famille, dès 6 mois, dans votre crèche, votre bibliothèque, votre jardin de ville, pour échanger des comptines, chansons, jeux-de-doigts, etc.

De 9h30 à 11h00

Tout savoir sur www.artsdurecit.com

GRENOBLE JARDIN DE VILLE



CONFÉRENCE-SPECTACLE

+++++

18H30

GIGI BIGOT

Le manger pour cœur

Voir page 24

- Conférence : Les pieds sur terre, la tête dans les étoiles - Durée : 1h15
- Pause-gourmande : Les mets à la bouche - Durée : 30 à 40 min
- Les mots à la bouche : Durée : 45 min.

Dès 12 ans # Durée : 2h30

Entrée libre

Rens. et Réservations : 04 76 75 40 63

SAINT-ÉGRÈVE

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE BARNAVE

1, Rue Casimir Brenier



RENCONTRE-RÉCITS

+++++

12H00

CÉCILE BERGAME

Tout public # Durée 1h00

Repas possible au Barathym.

Réservations et inscriptions : 04 76 22 92 16

GRENOBLE

LE PATIO : 97, Galerie de l'Arlequin

TOUT-PETITS

+++++

9H30

10H30

PETITS

15H00

CÉCILE BERGAME

*Sur le dos d'une souris**Dans le pli d'une jupe*

Qu'arrive t-il lorsque l'on se retrouve tout seul ? Où est l'autre quand il n'est plus là ? Où vont les choses et les gens quant on ne les voit plus ? Est-ce qu'ils reviennent ?

Faire l'expérience de la séparation est une gageure pour le tout petit qui s'aventure dans un monde encore tout nouveau pour lui. Sur son tapis, en compagnie de la petite souris, Cécile Bergame nous donne à entendre, chants et petites narrations pour dire avec douceur ce qui va et ce qui vient.

De 1 à 3 ans # Durée : 30 min

Tarif : de 5 à 13€

Voilà comment ça s'est passé : Un jour en me promenant sur les chemins, j'ai vu assise sur une souche de bois, une toute petite, petite, petite bonne femme. Elle était vieille comme un caillou et ratatinée comme un fruit oublié au fond de son panier. Deux ailes de papillon bleu azur couvraient ses paupières, et sur ses joues il y avait de la confiture à la groseille. Sa jupe toute noire était si longue qu'elle faisait trois fois le tour du village... Elle fumait tranquillement la pipe quand, des volutes de fumée, a jailli un bocal. Dans ce bocal, il y avait un poisson rouge qui tournait en rond...

De 6 à 8 ans # Durée : 50 min

Tarif : de 5 à 13€

Pour ces deux spectacles Réservation : 04 76 29 42 82 ou www.espace600.fr

GRENOBLE ESPACE 600 : 97, Galerie de l'Arlequin

SPECTACLES

11H30

FRANCINE VIDAL

Un mal ? Des mots !

Voir page 24

Tout public # Durée 1h00

Rens. 04 76 51 21 82 ou www.artsdurecit.com

GRENOBLE JARDIN DE VILLE



Mathilde Arnaud - Cie IREAL

14H00

MATHILDE ARNAUD

CIE I.R.E.A.L

Pomme d'amour

Devenez voyageur dans un monde où vos sens sont mis en éveil à partir de mots, sons, odeurs, saveurs. Une expérience originale qui utilise curiosité et gourmandise pour se reconnecter à notre mémoire sensible et découvrir une autre écoute de soi, de l'autre et du monde qui nous entoure.

Dès 3 ans

Durée : de 14h00 à 17h00, toutes

les 8 min. # Entrée libre et limitée à 2 ou

3 personnes par représentation

Rens. : 04 76 51 21 82

GRENOBLE JARDIN DE VILLE

15H00

FRÉDÉRIC NAUD

Le road movie du taureau bleu

Une allure de jeune homme qu'il n'est plus tout à fait, des souliers vernis qui rebiquent vers le ciel, le regard planté dans le vôtre, Frédéric Naud vous embarque à La Baule ou à La Bourboule. Qu'importe la destination, l'essentiel est ailleurs, dans cette bande de *bras cassés* qui vous entraîne sur la trace d'un mystérieux taureau bleu et qui vous attache le cœur sur la banquette arrière de leur minibus bourré d'amitié et d'amour naissant.

Dès 8 ans # Durée : 1h10 # Tarif : de 5 à 14€

Rens. et Réservations : 04 76 51 21 82

ou www.artsdurecit.com

SAINT-MARTIN-D'HÈRES

ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY

2, Place Édith Piaf - Rue George Sand

JEAN-JACQUES FDIDA

15H00

À la croisée des chemins

Ce répertoire d'histoires musicales adressé tant aux plus petits qu'aux plus grands rassemble des contes merveilleux que l'on croit connaître mais qui resurgissent ici à travers des versions anciennes et inédites et redonnent une saveur nouvelle à leur tradition.

Dès 6 ans # Durée : 1h10

Tarif : de 5 à 14€

18H30

*Histoires tombées du ciel**Contes juifs, chrétiens & musulmans*

En marge des jugements de valeur, le spectacle puise aux sources des traditions populaires et entremêle les trois traditions du Livre. Chacune parle ici dans sa tonalité. Les différents prêtres, rabbins, derviches, illuminés ou communs des mortels, cherchent leur voie, avec mille interrogations, un fin sourire, et surtout en bonne intelligence.

Dès 12 ans # Durée : 1h15 # Tarif : de 5 à 14€

18H00

LUIGI RIGNANÈSE

Contes merveilleux italiens

Voir page 26

Dès 6 ans # Durée : 1h00 # Entrée libre

Rens. 04 76 98 49 27

CLAIX

MÉDIATHÈQUE MUNICIPALE

GEORGES BRASSENS

2, allée du 8 juin 1940

Pour les deux spectacles Renseignements : 04 76 51 21 82 ou [resa www.artsdurecit.com](mailto:resa@www.artsdurecit.com)

GRENOBLE LA SALLE NOIRE 19, rue des Arts et Métiers

JEUDI 18 MAI

SPECTACLES

11H00 16H00

DE 11H00 À 12H30 & DE 16H00 À 17H30

MATHILDE ARNAUD

CIE I.R.E.A.L

Pomme d'amour

Voir page 28

Dès 3 ans # Durée : toutes les 8 min # De 11h00 à 12h30 et de 16h00 à 17h30
Entrée libre, limitée à 2 ou 3 personnes par représentation • Rens. 04 76 51 21 82

GRENOBLE JARDIN DE VILLE



19H00

19H00 ÉPISODE 1 • 21H00 ÉPISODE 2

FRANCINE VIDAL, FATIMZHORA ZEMEL & REINIER SAGEL

Café Ulysse

Une création librement inspirée de *l'Odyssee* et de récits contemporains, pour une équipe polyglotte et un transistor, le tout accompagné d'un thé ou d'un café. Ils vous invitent à entrer dans la grande et la petite histoire d'Ulysse et de ses compagnons de route. L'adaptation de *l'Odyssee* est écrite en 12 récits donnant la parole non pas à Ulysse, mais à ceux qui l'entourent, le rencontrent : femmes, père, compagnons, fils, serveurs, chiens. Une histoire d'errances, de départs et de retours, à suivre en un ou plusieurs épisodes.

Spectacle présenté en français, arabe, néerlandais et langue des signes.
Durée : 3h00 # Tarifs : de 10 à 20€

GRENOBLE SALLE NOIRE : 19, Rue des Arts et Métiers

RETROUVEZ CE SPECTACLE

Vendredi 19 mai même lieu, mêmes horaires

RENCONTRE-RÉCITS



12H15

La poésie marche dans les rues

Présentation du projet européen

Huit artistes, conteurs, musiciens, slameurs, improvisateurs, performeurs et poètes issus de quatre pays européens nous présentent *La poésie marche dans les rues*.

Les premières représentations, après quinze jours de résidence, ont eu lieu au Théâtre de Guadalajara, le 17 mars dernier, puis au Portugal, le 19 mars, en Italie le 8 avril et enfin pour la clôture du Festival des Arts du Récit.

GRENOBLE

MAISON DE L'INTERNATIONAL

1, Rue Hector Berlioz



Avec le soutien
du programme Europe créative
de l'Union européenne

LA POÉSIE MARCHE
DANS LES RUES

PERFORMANCE

17H30

PROJET EUROPÉEN

La poésie marche dans les rues

Lire ci-contre

Avec M. Bertasa, E. Ortiz, J. Serafim & N. Thomas

Tout public # Durée : 1h00 # Entrée libre

Rens. 04 38 12 25 41

GRENOBLE BIB. INTERNATIONALE

6, Place de Sfax

RETROUVEZ-LES

Avec le spectacle pour la soirée

de clôture du festival Samedi 20 mai

SPECTACLES

18H30

MATTHIEU EPP

À quoi tu joues ?

Voir page 34

Dès 12 ans # Durée : 1h20 # Entrée libre

Rens. & Réservations : 04 28 38 07 70

CROLLES MÉDIATHÈQUE GILBERT DALET

92, Avenue de la Résistance

19H00

F. VIDAL, F.ZEMEL & R. SAGEL

Café Ulysse

19H00 ÉPISODE 1

21H00 ÉPISODE 2

Voir page ci-contre

Durée : 3h00 # Tarifs : de 10 à 20€

GRENOBLE SALLE NOIRE

19, Rue des Arts et Métiers

CRÉATIONS

20H00

PÉPITO MATÉO

Le conteur fait son cinéma

Entre réalité et fiction, il nous fait entrer sur son plateau de tournage, cadre ses images, zoom sur la complicité avec le public, fait des travellings avec les mots. Le court-métrage s'écrit sous nos yeux. Image par image, par le corps et la parole, le conteur fait apparaître des figures énigmatiques qui se croisent et font tout un cinéma. Maniant absurdité, imaginaire et humour, Pépito Matéo nous convie à un film hors du commun. Il fait resurgir des êtres disparus et convoque l'instant pour parler du passé et des énigmes de la vie. En cut et fondu-enchaîné, nous voyageons dans le vécu d'un ami, comme dans un puzzle généalogique.

Dès 12 ans # Durée : 1h10 # Tarif : de 5 à 15€

Réservation 04 76 62 67 47 ou

resaspectacle@ville-eybens.fr

L'ODYSSEE EYBENS

89, Avenue Jean Jaurès

20H00

ANGÉLINA GALVANI

Racines

Voir page 19

Dès 10 ans Rens. 04 76 68 88 57

CHAMP-SUR-DRAC

ESPACE CULTUREL NAVARRE

20, Rue Hector Berlioz



Le conteur fait son cinéma

RÉCITALS DE CONTES

18H30

FRÉDÉRIC NAUD

Dès 10 ans # Durée : 1h00

Tarif Adulte : 1€50

Rens. 04 76 53 53 28

FONTAINE MJC NELSON MANDELA

39, Avenue du Vercors

19H30

MÉLISDJANE SEZER

Dès 5 ans # Durée : 1h00

Entrée libre

Rens. 04 74 54 73 84

VIRVILLE BIBLIOTHÈQUE

45, Place de l'Eglise

SALLE NOIRE FORMULE UNIQUE

1 spectacle + 1 chantier de création
De 10 à 20€

GRENOBLE - SALLE NOIRE : 19, Rue des Arts et Métiers

CLÔTURE DU FESTIVAL

SAMEDI 20 MAI



Yasmina Louail



Projet européen

SPECTACLES

CHANTIERS DE CRÉATION

11H30

YASMINA LOUAIL

*Bouqala persane
ou l'ivresse de l'amour
et du vin*

Après être montée sur scène pour dire les poésies, contes et récits inspirés de ses voyages au Sahara, Yasmina Louail, devient artiste performer. Elle crée une Bouqala, rite de poésie et conte sur différents thèmes, époques et régions du monde où chacun-e peut librement éclairer sa vie. La rencontre, l'échange et le partage avec le public est le sens de sa présence sur scène.

- **Bouqala** : persane ou l'ivresse de l'amour et du vin
- **Auteurs du XI^e au XIII^e siècles** : Omar Khayyam, Farid al-Din Attar, Saadi, Djallal ad-Din Rûmî.
- **Rite** de poésie et conte pour éclairer sa vie

21H00

PROJET EUROPÉEN

ESPAGNE, ITALIE, PORTUGAL, FRANCE

La poésie marche dans les rues

Huit artistes, conteurs, musiciens, slameurs, improvisateurs, performeurs et poètes (E. Ortiz, A. Díaz Pimienta, J. Serafim, C. Paiva, M. Bertasa, A. Racca, N. Thomas et G. Spica Capobianco), issus de quatre pays européens nous présentent *La poésie marche dans les rues*. Ils nous font traverser les murs et les frontières, en brisant les codes, en bouleversant les clichés, en criant la liberté de la parole, en la chantant dans différentes langues, rythmes, esthétiques et musicalités.

Les premières représentations, après quinze jours de résidence, ont eu lieu au Théâtre de Guadalajara le 17 mars dernier, puis au Portugal le 19 mars, en Italie le 8 avril et enfin pour la clôture le Festival des Arts du Récit.

Tout public # Durée : 1h00
Rens. 04 38 12 25 41

14H30

BRIGITTE CARLE & CAROLE GENTIL

Le bruit de la terre

Deux femmes, un mouvement de Chopin, un espace vide, corps fragiles, paroles sensibles, questionnement. Une œuvre originale en devenant qui questionne notre époque et interroge notre patrimoine et migration.

19H30

IAN MONK

AVEC JOHANNA KRAVIËK & PAT MISTRAL
(SUPERLEVURE)

*Performance musicale & voix
autour des textes de Ian Monk*

L'écriture de Ian Monk oscille entre poésie et fiction, afin de mieux saisir l'air du temps, et est souvent empreinte d'un grand pessimisme et de beaucoup de sarcasme.

SPECTACLES

14H30

14H30 : ÉPISODE 1
16H30 : ÉPISODE 2

FRANCINE VIDAL

FATIMZHORA ZEMEL & REINIER SAGEL

Café Ulysse

Voir page 30

Spectacle présenté en français, arabe, néerlandais et langue des signes..

Dès 10 ans # Durée : 1h30 par épisode #
Entrée libre
Rens. : 04 76 64 35 17

SAINT-HILAIRE-DU-ROSIER

BIBLIOTHÈQUE

Cours de la Médiathèque

Place de la Gare

15H00

Merci de vous être déplacé

Histoires de migrants
Récit, objet & musique

Voir page 21

Public adultes et adolescents #
Durée : 1h10 # Entrée libre
Rens. : 04 74 83 59 00

LA-TOUR-DU-PIN

MÉDIATHÈQUE LA PASSERELLE

18, Rue Paul Bert

20H30

MATTHIEU EPP

À quoi tu joues ?

Voir page 17

Public adultes et adolescents - novices
ou joueurs expérimentés # Durée : 1h20 #
Tarif unique : 5€
Rens. et Réservations : 04 76 95 50 09

LANS-EN-VERCORS

CENTRE CULTUREL LE CAIRN

180, Rue des Ecoles

SPECTACLE

20H00

ELISABETH CALANDRY

*Le Bugey
au Creux de l'oreille*

Rens. : 04 50 64 64 18

RUMILLY

MUSÉE DE RUMILLY

5, Place de la Manufacture

RÉCITAL DE CONTES

12H00

FRÉDÉRIC NAUD

*Les contes du loup
qui en dit long*

Voir page 26

Tout public # Durée 1h00 # Entrée libre
Rens. : 04 76 31 10 35 (Bibliothèque)

SAINT-BERON



Les contes du loup...

LE MOT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Il était une fois... et l'histoire ne s'arrête pas là.

Depuis 30 ans, peu se souviennent de l'origine mais l'histoire continue son chemin. L'art du récit s'est installé, de nouveaux artistes ont émergé, ils ont trouvé une écoute ici et ailleurs.

Ce qui est extraordinaire avec le conte, c'est que celui qui vous ouvre la porte peut avoir été entendu seulement une fois. Il se blottit dans le cœur et façonne le cours de la vie. Le conte se partage, il rassemble.

Nous en avons fait une aventure collective, portée par l'enthousiasme et la force de conviction d'Henri Touati. Des professionnels de la culture, des acteurs de l'éducation populaire et du social, des citoyens se sont regroupés pour créer un festival où des conteurs, des musiciens, des penseurs ont mis en lumière un art nouveau issu des traditions populaires du monde entier. Avec notre soutien, ce sont aussi des créations artistiques contemporaines qui ont vu le jour.

Les histoires, les récits sont aussi pour les grands... et pour les tout-petits, nous l'avons clamé partout, avec fougue.

Au fil des années, de façon éphémère ou plus régulière, dans les rues, dans les quartiers, dans les villages, dans les bibliothèques, dans les grandes salles de spectacle, nous vous avons permis d'écouter les histoires d'une multitude de conteurs, raconteurs, diseurs, artistes de la parole...

Le conte est un grand magicien caché sous l'allure d'un moins que rien qui court les routes impunément. Continuons à accompagner sa course.

AUTRES DATES À RETENIR

ENTRE LE 11 ET 14 OCTOBRE

Retrouvez-nous pour des scènes ouvertes, des moments de pratique et de sensibilisation au conte, des spectacles et une journée théorique "Secrets de conteurs" construite avec la complicité de Muriel Bloch et la Bibliothèque Nationale de France.

Rens. 04 76 51 21 82 www.artsdurecit.com

VENDREDI 13 OCTOBRE

SPECTACLE

+++++

20H00

YANNICK JAULIN

*Comment vider la mer
avec une cuillère*

Rens. 04 76 14 08 08
www.smh-heurebleue.fr

SAINT-MARTIN-D'HÈRES

L'HEURE BLEUE
2, Avenue Jean Vilar





Les Arts du Récit le Webdoc est une immersion dans l'univers du festival que vous pouvez suivre tous les mois de mai sur l'ensemble du département de l'Isère depuis bientôt 30 ans.

C'est à travers les portraits de conteurs venus du monde entier, les extraits de leurs spectacles et la question « pourquoi faut-il raconter des histoires ? » comme fil rouge, que le webdoc vous invite à explorer l'imaginaire des contes.

Alors, entrez dans l'histoire sur artsdurecitwebdoc.com,

dans les espaces de nos partenaires

& le lundi 8 mai au Musée Dauphinois de 9h30 à 11h30

N'hésitez-pas à vous inscrire à notre lettre d'information en allant sur notre site www.artsdurecit.com pour recevoir toutes les informations du festival et de nos activités durant l'année.

Prenez le temps également de découvrir le diaporama réalisé par Daniel Estades qui retrace trente ans d'accueil en photos des conteurs, sur le site et sur les lieux du festival.

INFOS PRATIQUES

LIBRAIRIE ÉPHÉMÈRE

Les Modernes & Les éditions Oui-Dire présentent un ensemble de livres et de CD autour des conteuses et conteurs invités, et plus largement autour du conte (jeunesse et adultes) durant le festival (sous réserve).



RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES

Étant donné les capacités d'accueil limitées de certaines salles, il est indispensable de réserver ses places pour chacune des séances, même pour les spectacles gratuits.

Les réservations sont à effectuer auprès des structures accueillantes dont les coordonnées téléphoniques figurent dans le tableau récapitulatif des spectacles.

En règle générale, il est recommandé de venir 30 minutes avant le début des spectacles. L'entrée ne pouvant se faire quand le spectacle a commencé.

ACCÈS

Allez écouter des histoires avec la TAG !



LA VIE DU CENTRE

Le Centre des Arts du Récit en Isère, scène conventionnée, scène Rhône-Alpes, est animé par l'association des Arts du Récit en Isère :

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Marie-Claude Bajard, Gwenn Boussard, Séverine Carpentier, Jean-Claude Carras, Christiane Collado, Martine Cribier-Kozyra (secrétaire), Caroline Cury, Daniel Estades (trésorier adjoint), Simone Esteve, Katy Feinstein (présidente), Marie-Hélène Gendrin, François Gœpfer, Catherine Grenet (secrétaire adjointe), Bruno Lamy, Monique Pallares, François Potet (trésorier), Stéphanie Reymond, Emilie Rossignol, Irène Sagatichian (vice-Présidente), Jacopo Rasmi

L'ÉQUIPE

- Martine Carpentier, directrice
- Eléonore Havas, organisation générale
- Manon Delrieu, communication, relations médias
- Karine Beaufilets - Sanchez, comptable
- Hélène Giraud - Héraud, régisseuse générale
- Lorine Le Louvier, stagiaire web documentaire

CONFECTION DE REPAS PENDANT LE FESTIVAL

Merci à La Serre à Orgueil (le week-end au Musée Dauphinois, le 10 mai pour l'inauguration, le 12 mai à la Rampe et le 14 mai au Centre des Arts du Récit et du 18 au 20 mai à la Salle noire) et à Crapaudine pour d'autres repas.



BILLETTERIE

COVOITURAGE

Privilégiez le covoiturage, le vélo, les transports en commun !

En co-voiturant, vous partagez les frais de trajet, vous diminuez vos dépenses, vous permettez à des personnes sans permis ou voiture de circuler, vous faites un geste pour la planète.

www.ecovoiturage.itinisere.fr

Nous avons désormais une billetterie en ligne : www.artsdurecit.com.

Si vous avez quelques difficultés pour toute réservation ou question, n'hésitez pas à nous contacter : 04 76 51 21 82.

La carte d'adhésion aux Arts du Récit en Isère est en vente au prix de 12€.

Elle vous permet de soutenir le Centre dans l'ensemble de ses activités en adhérant à son projet, mais surtout, elle vous donne accès au tarif réduit sur l'ensemble de la programmation.

Le festival accepte les chèquiers jeunes, la carte M'Ra et les chèques culture.

MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES ET BÉNÉVOLES !

MENTIONS LÉGALES & LINE-UP

DISPOSITIF CULTURE & SANTÉ

Le dispositif Culture et Santé se fonde sur un partenariat privilégié entre des établissements hospitaliers et des structures culturelles qui tissent ensemble des actions culturelles et artistiques. Une démarche qui contribue à repenser le soin dans une dimension plus humaine, à inscrire pleinement l'hôpital dans la cité et à faire de la culture l'objet de tous.

Plusieurs rendez-vous du festival s'inscrivent dans ce dispositif régional Culture et Santé et bénéficient ainsi du soutien du ministère de la Culture et de la Communication - Drac Auvergne-Rhône-Alpes, de l'Agence régionale de santé Auvergne-Rhône-Alpes et de la Région Auvergne-Rhône-Alpes et le soutien du Conseil Départemental de l'Isère dans le cadre du programme culture et lien social.

ADAMA ADEPOJU (TAXI CONTEUR)

Abobo SOS : © Nicolas Brodard

ANGÉLINA GALVANI

- **Les visites guidées imaginaires**
En partenariat avec le Musée Berlioz • Photo : © Marc Hoflack
- **Les histoires de la petite Juju**
Angelina Galvani (texte et interprétation), Rémi Auclair (musique, composition interprétation), François Gibut (direction d'acteurs), François Austerlitz (création Lumières et scénographie) • Photo : DR
- **Racines** : Affiche Maldera graphistes

BERNADÈTE BIDAUDE & ALIOCHA REGNARD

Jardins intérieurs Photos DR

Organisation : Dispositif régional Culture et Santé (voir ci-contre)

CATHERINE GAILLARD

Photo DR

CÉCILE BERGAME

Cécile Bergame (écriture et récit)

- **Sur le dos d'une souris** : Guilaine Rigollet (création et régie lumière)
- **Dans le pli d'une jupe** : Photo La voyouse
- **Rencontre-récits** en partenariat avec la Bibliothèque de Arlequin

DON FABULIST

- Photo page 12 : Marc Hoflack
- Photo page 14 : Jo Clauwaert

ELISABETH CALANDRY

• **Le Bugey au Creux de l'oreille**

En compagnie de Gentiane Pierre (musicienne)

- **En compagnie de Michel Mandel** (musicien)
Photo : © Gilles Roussy

FRANCINE VIDAL, FATIMZHORA ZEMEL & REINIER SAGEL

Photos : © Laure Villain

- **A propos du spectacle**
Avec Francine Vidal, Fatimzhora Zemel et Reinier Sagel, Jean-Jacques Fdida (regard extérieur)
- **Café Ulysse**
Reinier Sagel, Francine Vidal et Fatimzhora Zemel (conteurs-comédiens), Francine Vidal et Jean-Jacques Fdida (textes et mise en scène), Sigolène Brun (interprète LSF), Nicolas Diaz (décor), Mûre Natale (son), Nathalie Martella (costumes), Stéphanie Charron (régie café)
Dans le cadre de la Biennale de Nord en Sud
Production : Cie Caracol
Aide à la production : Conseil Départemental de Saône-et-Loire, Conseil Régional de Bourgogne Franche-Comté

Coproduction : La Maison du Conte de Chevilly Larue, le Boulon Centre National des Arts de la Rue à Vieux-Condé, l'Espace Culturel du Brionnais à Chauffailles, le Théâtre Paul Eluard (Scène conventionnée pour la diversité linguistique à Choisy-le-Roi)

Accueil en résidence : Anis Gras - Le lieu de l'autre (Arceuil)

Soutien : DRAC Bourgogne

FRÉDÉRIC NAUD & JEANNE VIDEAU

- **La méningite des poireaux**

Frédéric Naud (conteur, conception, écriture), Jeanne Videau (comédienne et accordéoniste), Chloé Lacan (aide aux écritures, textes, musique et dramaturgie), Marie-Charlotte Biais (mise en scène)

- **Coproduction** : La Maison du Conte de Chevilly Larue, le Pôle de l'Oralité de Capbreton
- **Partenariat** : Anis Gras - Le lieu de l'autre à Arceuil, la Ville de Toulouse, l'Espace Bonnefoy, l'Espace Job et le Théâtre du Grand Rond à Toulouse, le Centre des Arts du Récit en Isère Scène Conventionnée de Saint-Martin-d'Hères, l'Association Saint-Alban - Arts, Culture et Psychothérapie Institutionnelle, le Dispositif "Culture partagée" DRAC Languedoc-Roussillon, le Strapontin - Scène des Arts de la Parole à Pont-Scoff.
- **Les contes du loup qui en dit long** : © Doumé
- **Récital de contes (Saint-Béron - Savoie)**
Organisé dans le cadre de la convention d'Education Artistique et Culturelle triennale en partenariat avec l'Etat et le Département signée en 2016 par les trois communautés de communes de l'Avant-pays Savoyard (Val Guiers, Yenne et Lac d'Aiguebelette) avec le Festival des Arts du Récit.
Dans le cadre de la fête de la nature de St-Béron

FLORENCE DESNOUVEAUX

- **Les contes du c'est comme ça !** : Photo DR
- **Les contes dou-dous** :
Partenariat : CGET, ViennAgglo, CAF

GAUTHIER FOURCADE

Le Secret du temps plié

De et par Gauthier Fourcade, François Bourcier (mise en scène), Marc Gélais (aide à l'écriture), Romain Grenier (création Lumières)

GÉRARD POTIER

Histoires Vraies

Daprès le roman *Une Vie de Gérard en occident*, de François Beaune • Photo : David Balicki

GIGI BIGOT

Le manger pour cœur

Photo : Richard Volante

HAMED BOUZZINE

Fragment d'épopée touareg

Photo : Gilles Roussy

IAN MONK

& LES ARTISTES DE LA COMPAGNIE SUPERLEUVRE JOHANNA KRAVIÉK ET PAT MISTRAL

Partenariat : Communautés de communes de Bièvre Est, Bièvre Isère et Territoire de Beaurepaire

JACQUES BONNAFÉ, ANDRÉ MINVIELLE

Le salon indien

Jean Christophe Bailly, Charles Baudelaire, Jean-Luc Godard, Norge (textes), Jacques Bonnafé (récit et jeu), André Minvielle (musique originale), Jean-Marc Chapoulie (projectionniste), Arno Tartary (régie générale / lumière), Projections / images : Les frères Lumières, Méliès, anonymes • Photo DR

JEAN-JACQUES FDIDA

© Nicolas Brodard

JIHAD DARWICHE

Les mille et une nuits (2^{ème} épisode) : Photo DR

JULIE BOITTE• **Antre[s]**

Julie Boitte (écriture et jeu), Didier Kowarsky (direction d'acteur) • Photo : EPSM Val de Lys-Artois
Spectacle réalisé avec l'aide de la Fédération Wallonie Bruxelles, service général de la création artistique; le Centre Culturel d'Évere, le Théâtre de la Roseraie

• **À petits petons**

De et avec Julie Boitte
Partenariat : CGET, ViennAgglo, CAF
Photo : EPSM Val de Lys-Artois

• **Celle qui avait une plume** : Julie Boitte (écriture et jeu), Didier Kowarsky (œil extérieur), Nicolas Olivier (création lumière)

LUIGI RIGNANESE• **Lupino il lupetto ...**

Partenariat : Communauté de communes du Grésivaudan (CCPG)
Dans le cadre du projet culturel du bassin de lecture de Froges / Villard-Bonnot & Conseil départemental

• **Contes merveilleux italiens**

Organisation : CHU de Grenoble
Dans le cadre du dispositif régional Culture et Santé (voir ci-contre)

MATHILDE ARNAUD - CIE I.R.E.A.L**Pomme d'amour**

Photo : © Cie Ireal

MATTHIEU EPP

• **Le fracas de l'aube (avec Dimitrar Gougov)** : Matthieu Epp (récit et chant), Dimitrar Gougov (gadulka) • Photo : DR

• **Rencontre-Récits**

©Bart Kootstra

• **Merci de vous être déplacé**

Matthieu Epp (récit et jeu), Sophie Wilhelm et Olivier Noack (accompagnement à l'écriture et la dramaturgie), Marc Proulx (mise en espace et jeu d'acteur), Laetitia Hohl (création et régie lumière)
Coproduction : Rebonds d'histoires - Ville de Champigny-Sur-Marne, Centre Culturel Jean Vilar

Soutien à la création : Envie d'Argir

Aide à la diffusion : Région Alsace

• **À quoi tu joues ?**

Marien Tillet (regard extérieur), Léo Henry (aide dramaturgie), Philippe Aubry (oreille extérieure), Kathleen Fortin (scénographie), Régis Reinhardt (scénographie, construction), Catherine Guthertz (production, diffusion) • Photo : Bart Kootstra

Coproduction : Rebonds d'histoire, Espace Rohan - Relais culturel de Saverne.

La Cie Rebonds d'histoires est subventionnée

par le ministère de la Culture et de la

Communication - DRAC Alsace

MATHIEU LÉTUUVÉ,**FRÉDÉRIC FAULA & ANTOINE AUBIN****Raging Bull**

Mathieu Létuvé (mise en scène et interprétation),

Frédéric Faula, en alternance avec Lino Merion

(danseur chorégraphe), Olivier Antoncic (musique et sons), Eric Guilbaud (lumières), Antoine Aubin (graphismes et animations vidéos), Renaud Aubin, William Defresne (scénographie), Corinne Lejeune (costumes), Eric Guilbaud, Renaud et Antoine Aubin (régie lumières, son et vidéo)

D'après l'autobiographie de Jake LaMotta,
Adaptation : Mathieu Létuvé (traduction de Jacques Martinache) - Note Editions.

Co-Production : Le Rive Gauche Scène Conventionnée pour la danse de Saint-Etienne du Rouvray • La Compagnie Caliband Théâtre est conventionnée par la Ville de Rouen et la Région Haute-Normandie.

Aides à la création : Département de Seine-Maritime, Ministère de la Culture et de la Communication/DRAC Haute-Normandie.

MICHEL HINDENOCH**Astérios, la légende du Minotaure**

Photo Denis Hilt - Arte

MICHELÉ BOUHET**Attention...**

Ville CCAS et MJC de Saint-Martin-d'Hères - Photo DR

MURIEL BLOCH**Les contes de l'Abacadabra**

Muriel Bloch & Mico Nissim (musicien), Olivier Marquézy (images)

MYRIAM PELLICANE• **Smile**

Myriam Pellicane (Conception et récit), la Team du Collège Alain de Saint-Fons, Myriam Pellicane et Yoko Higashi (direction artistique), Damien Grange (son et lumière)

Production : Compagnie Izidora et Théâtre Jean Marais, Région Rhône-Alpes-Auvergne, DRAC éducation, Collège Alain • Photo DR

• **Figures de proue**

Avec : Julie Boitte, Matthieu Epp et Don Fabulist • Photo : Martine Carpentier

• **Une Vieille Licorne (avec Didier Kowarsky)** : Photo : © DR

PÉPITO MATÉO

Photo : Virginie Meigne

PROJET EUROPÉEN

Estrella Ortiz (Espagne), Alexis Diaz Pimentá (Cuba), Jorge Serafim, Cristina Paiva (Portugal), Mario Bertasa, Alessandra Racca (Italie), Nathalie Thomas et Spica Capobianco (France) • **Photos** : Alexandra Racca, Cristina Paiva, Estrella Ortiz, Giacomo Spica, Mario Bertasa et Photo de groupe : © DR • Alexis Prensa : © Gabriela Morales • Jorge Serafim : © Paulo Gama • Nathalie Thomas © J.P. Dupraz

Organisateurs Le SLU (Seminario de Literatura

Infantil y Juvenil de Guadalajara) qui coordonne le projet en la personne de Blanca Calvo (ex. directrice de la bibliothèque de Guadalajara et responsable du Marathon des contes), la bibliothèque de Cologno, près de Milan en Italie, en la personne de Marilena Cortesini, (directrice de la bibliothèque), La Direction général du patrimoine culturel - Musée National de Archéologie de Lisbonne au Portugal en la personne de Mario Antas, et bien d'autres personnalités comme Véra Oliveira de

la direction générale du livre au Portugal, Dina Matos, Silvia Ferreira, Ana... Marilena Cortesini (Italie), Martine Carpentier (France), Pépito Matéo (Direction artistique du projet) et Sara Reis (assistante à la direction artistique)

RACHID BOUALI• **En fer et en os**

Cie La Langue pendue - Rachid Bouali (écriture et interprétation, mise en scène), Denis Bonnetier (scénographie), Pascal Lesage (création lumière), Olivier Martin (création sonore) • Photo : © DR

Co-Production : Le Vivat d'Armentières - La

Condition Publique de Roubaix - Espace Culturel Ronny Couteure de Grenay - Le Palais du littoral de Grande Synthe - La Maison Folie Hospice d'Havré de Tourcoing - Théâtre de l'Aventure de Hem
Avec le soutien du Théâtre l'Oiseau Mouche - Le Garage à Roubaix, de la DRAC Nord Pas de - Calais et du Conseil régional Nord Pas-de-Calais

• **Du coq à l'âne et Cité Babel**

Dans le cadre de la Biennale de Nord en Sud
Partenariat : St-Marcellin Vercors Isère Communauté
Dans le cadre de la Biennale de Nord en Sud

SABRINA CHÉZEAU

Spectacles de et par Sabrina Chézeau

La sauvagerie

Sabrina Chézeau (écriture et interprétation), Luigi Rignanesse (mise en scène), Mathieu Maisonneuve

(Régie lumière et son) • Photo : Pierre Parent

Organisation CHU de Grenoble -

Dispositif Culture et Santé (voir ci-contre)

SÉBASTIEN BARRIER• **Savoir enfin qui nous buvons**

Sébastien Barrier (conception et interprétation), inspiré des vigneronnes et vigneronnes Marc Pesnot, Agnès et René Mosse, Jérôme Lenoir, Thierry et Jean-Marie Puzelat, Noëlla Morantin, Pascal Potaire et Mose Gadouche, Yohanne Lamoulière • Picturétank (photographies), Benoît Bonnemaison-Fitte-Bonnefrite (typographies), Pierre-Marie Bernard (décors), Benoît Bonnemaison-Fitte-Bonnefrite, Catherine Blondeau, Laurent Pettit (regards) • Photo : Angélique Lyleire

D'après le livre paru aux Éditions Actes Sud

SUPERLEVURE**En avant les poulets !**

Johanna Kravič (comédienne conteuse musicienne interprète), Pat Mistral (compositeur musicien interprète), Christophe Durand (battereur percussionniste interprète) • Photo : Pierre Dompnier

YANNICK JULIAN**Comment vader la mer avec une cuillère**

Photo : T. Pasquet

YASMINA LOUAIL**Bouqal des troubadours & poètes arabes ...**

Photo : Gilles Bouquillon

AFFICHE : Bruno Théry - **CRÉATION GRAPHIQUE**

Valérie Teppé - **IMPRESSION** : Rhizome - Sur papier Cycloprint 100% recyclé avec des encres végétales



N° de licence d'entrepreneur de spectacles :

2-136808 et 3-137391

30 ANS
ET SI NOUS ALLIONS
DANS LA LUNE

LES ARTS
DU RÉCIT
LE CENTRE



 SUIVEZ-NOUS !